3. Jahrgang. — No. 236.

## Telegraphische Depeschen.

Geliefert bon ber United Breg.)

Inland.

## Dentider Tag.

Omaha, Rebr., 6. Oct. Bum erften Male bahier murbe heute ber beutidh= amerifanische Tag allgemein gefeiert. Der Umzug mar fehr impofant.

### Großer Ginflurg befürchtet.

Carbondale, Ba., 6. Oct. Beinahe 200 Acres Boben in ber nordmestlichen Ede unferer Ctabt, unter meldem eine Rohlengrube ber "Delaware: & Subjon Co. ".bingeht, wanten bedentlich, als ob ein anhaltenbes Erbbeben im Gang mare, und man befürchtet einen ber größ= ten Ginfturge, bie je in ber Geschichte ber Rohlenregionen vorgetommen find. Die 200 Grubenarbeiter find herausbeorbert worben, und mit großem Bangen ficht man nun ber weiteren Entwidlung ber Dinge entgegen. In ber Grube pernimmt man ein beständiges, betaus benbes Getofe.

#### Bier Berfonen getödtet.

Stapleton, Staten Jeland, 6. Det. Gin Wagen, welcher bem "National Meat Martet" in Graftina gehörte, und auf bem ein Mann, eine Frau und zwei Rinber fagen, wurde heute fruh von einem meftwarts bestimmten Buge ber "Staten Island Rapid Tranfit R. R." angerannt. Der Dann und bie Grau murben augenblidlich getöbtet, und ihre Leichen weithin geschleubert, mahrend bie Rinder in fterbenbem Buftand aufgeho= ben murben.

#### Lebensmude.

Bafhington, D. C., 6. Oct. Guftav Thielfuhl, melder früher in einem ber Diegierungs: Departements als Photograph angestellt mar, machte gestern Abend auf bem Grabe feines fleinen Cohnes im Brofpect : Friedhof einen Celbftmordverfuch. Er feuerte ein 38= falibriges britifches Bullbog-Biftol auf fich ab, und ber Schuf ging burch bie linte Lunge. Der Friedhof-Tobtengraber hörte ben Gouß frachen, eilte bingu und fand Thielfuhl noch bei Bewußtfein por; berfelbe bat wiederholt, bag man ihm geftatte, fich vollends umzubringen. Er liegt jest im Garfield Sofpital am Sterben. Man vermuthet, bag er ber= felbe Mann mar, ber fich für ben Bho= tographen ber Weltausstellung ausgab und unter biefer Borfpiegelung eine Un= gahl Sanbler bier und in Baltimore reinlegte.

## Die Mormonen-Confereng. .

Galt Late City, Utab, 6. Oct. Bei ber Fortfebung ber halbjährlichen Confereng ber Mormonentirche führten bie Brafibenten Boobruff und George D. Cannon fowie bie Apoftel Francis S. Lenman, Mofes Thatcher, Dt. 28. Merrill und Beber 3. Grant bas große Bort. Der Upoftel Merrill erflarte, bag er burd bie Bemühungen ber beili: gen Brieftericaft und bie Gnabe Gottes pon ben Tobten auferwedt worden, und bak auch Brafibent Boobruff, obmohl Rnochen gebrochen maren un er ertrunten mar, auf gottliches Gebot in bas Leben gurudgerufen morben jei. Upoftel Thatcher verbreitete fich über Die Arbeiterfrage und wies auf die Thatig feit ber Mormonenfirche bin, welche niebergetretene Ginmanberer aus ber alten Welt bringe und ihnen behagliche Seimathen im freien Amerita grunde. Cannon benutte ben titrglich bierorts abgehaltenen Bemäfferungscongreß als Peifpiel bafur, bag bie Prophezeiung, Die Rationen ber Erbe murben endlich nach Bion tommen und fich nieberbeugen, um Beisheit gu lernen, in Erfüllung gehe.

## Bofe Safirt.

Gan Francisco, 6. Oct. Die nor= megifche Barte "Guropa", melde geftern aus Samburg bier antam, hatte eine höchft fturmifche Fahrt. Muf ber Reife, Die 160 Tage bauerte, ftarben 3 Matrofen an Rrantheit und ein vierter murbe aber Bord gefchmemmt.

## Unfer Sandel mit Dentidland.

Rem Port, 6. Oct. Gine Special: bepeiche ber "World" aus ber Bunbes: Sauptftadt melbet: Es follen Berhand= lungen im Gang fein behufs Unbah= nung liberalerer Sanbelsbegiehungen amifchen ben Ber. Staaten und Deutich= land. Die Aufhebung ber Schweine= Meifchfperre feitens Deutschlands foll ben Prafibenten geneigt gemacht haben, ir= gendwie Gegenfeitigfeit gu zeigen.

## Der Streit mit Chife.

Rem Port, 6. Oct. Gine Spezial: benefche aus Balparaifo, Chile, melbet: Campos Bebro, ein Schwager bes 21b: mirals Jorge Mott, befindet fich auf ber Reife nach ber amerifanischen Bun: beshauptftabt mit wichtigen Schrift: ftuden. Es follen gegen mehrere poli: tijde Huchtlinge, welche in ber Gefandts Schaft gu Gantiago Buffucht gefucht haben, auch criminelle Unflagen bor:

#### liegen. Angekommene Dampfer.

Rem Dort: "Giber" von Bremen; , Aurania" von Liverpool; "American"

Bofton: "Scothia" von Liverpool. Bremen: "Aller" von Rem Jort. Mule in Amerita antommenben Schiffe haben von fdmeren Stürmen gu berich: ten - giemlich fruh fur biefen Theil bes Jahres. Mehrere Dampfer merben permigt.

## WetterBericht.

Für bie nächften 18 Stunden folgen: des Better in Juinois: 3m Allgemeis n'n icon, nur Regenichauer im Rorben; anhaltend niedrige Temperatur; veranberliche Winde.

#### Berhanguifvolle Schwarznatter.

Sartford, Conn., 6. Oct. Gine häßliche Schwarznatter, welche mitten auf einem Landmeg lag, mar geftern Nachmittag bie Urfache eines ichlimmen Ungläds.

Un einer Rutiche, in welcher 3 Damen fagen, murbe bas Bferd burch ben Inblid ber Schlange icheu und machte Männlein. Grl. Mahan fprang ber= aus, ichlug mit bem Ropf an einen Stein und blieb tobt. Die beiben an= beren Damen murben ihmer, und ber Rutider leicht verlett. Das Gefährt murde umgeworfen.

#### Musland.

### + Ronig Rart von Burttemberg. †

Stuttgart, 6. Oct. Seute fruh um 7 Uhr ift Konig Rarl von Bürttemberg, auch genannt "Rarl ber Bute", verichie: ben. Er mar icon feit langer Beit fcmer frant gemejen, und geftern ver= dlimmerte fich fein Befinden bermagen, baß man ihm bas Abendmahl reichte.

(Rarl I. Friedrich Alexander murbe am 6. Mar; 1823 ju Stuttgart geboren, als ber einzige Gobn Bilbelms I. und beffen britter emablin Bauline, Bergogin von Burttem= Gr murbe unter Leitung bes Generals darbegg erzogen und ftubirte später in Tünählte er sich mit ber am 11. September 822 geborenen Tochter des rufsischen Zaren difolaus, ber Großfürstin Olga. Um 25. guni 1864 bestieg er als Rachfolger seines Saters ben Thron, folgte aufangs auch in er auswärtigen Politif ben Grunbfaben feines Baters und ichloß fich baher 1866 ben Gegnern Preußens au. 1870 erflärte er fich bereitwillig für eine nationale Politik, ftellie im beutich-frangöfischen Rrieg feine Truppen unter preugischen Oberbefehl und trat bem beutichen Reich bei.)

Der Thron geht nunmehr auf ben Pringen Wilhelm über, welcher als Ronig Bilhelm II. beigen wird. Der= felbe ift ein Deffe bes Dahingeschiebe: nen; feine Mutter mar Ratharina, eine Schwefter Rarls, und fein Bater mar Rarle Better Friedrich.

#### Der nachfte Socialiftencongreß.

Berlin, 6. Oct. Muf bem focialbe: motratifchen Barteitag, welcher am 14. b. Dt. in Erfurt eröffnet werben foll, werden mahricheinlich, tropbem einige ber gemählten Delegaten zu ber rabical= ften Richtung gehören, Die gemäßigten Elemente noch ftarter vorwiegen, als auf dem Parteitag in Salle. 3m Gro: Ben und Gangen befreunden fich bie beutichen Socialiften immer mehr mit ber gesetlichen Agitation, mabrend Die ungebulbigeren und leibenschaftlicheren Genoffen in ben Sintergrund gebrängt und gleichzeitig von ben anberen Gocialiften und von ber Boligei übermacht

## Sedis Arbeiter in Berfin getobtet.

Berlin, 26. Det. Gin ichredliches Unglud ereignete fich an bem Saufe No. 2 Markgrafenstrage. Dafelbit mar eine Ungahl Arbeiter mit bem Repariren ber Gagröhre beichäftigt, -- als infolge ber fabrlaffigen Sanbhabung eines Lichtes eine fürchterliche Erplofion entstand. Sechs ber Urbeiter blieben tobt. Durch die Groloffon murde auch das Saus zer: trummert und in Brand gefett, wobei noch mehrere Personen verlett murben.

## Liebespaar-Tragodie.

Berlin, 6. Oct. Gin Raufmann, Ramens Richard Engel, welcher in ber Sagelsbergerftraße babier wohnhaft war, perliebte fich in die Tochter bes Bebeimrathe Loiche und gewann auch ihr Berg im Sturm. 2119 er aber ben Bebeimrath um die Band feiner Tochter bat, wies ihn biefer verächtlich ab und fdwur, bag feine Tochter niemals einen gewöhnlichen Raufmann heirathen follte. Gebrochenen Bergens ging Engel meg und manberte troftlos burch bie Strafen babin. 2116 er burch bie Dablenftr. ging, erregte ein Boltshaufe am Ufer: bamm feine Mufmertfamteit. Raber tretenb, fah er, wie mehrere Manner ben Leichnam eines jungen Madchens aus dem Waffer gogen. Die Rleider ber Leiche fielen ihm auf, er lief birect auf fie gu, - und feine fchwarze Abnung beitatinte fich: es mar bie Leiche feiner Geliebten, welche, jowie fie die abmeis fende Enticheidung ihres Baters vernom= men hatte, aus bem Saufe gefaufen war und fich in die Spree gefturgt hatte. Bahnstunig por Schmerz, ging Engel hinter bem Leichnam ber, bis nach bem Saus bes Webeimrathes; bort gog er ein Biftol, brudte ab und fürgte neben bem Rorper feiner Geliebten por ben Mugen bes entfesten Geheimrath tobt nieber.

## Die ruffifche Sungersnoth.

St. Betersburg, 6. Oct. Diefige Blatter fprechen fich verbammenb über bas Berhalten von Raufleuten unb Ebelleuten aus, welche recht hoben Profit aus ihren Getreibevorrathen herausjufchlagen fuchen, mahrend bie armen

Bauern verhungern. Die Breffe bittet bie Regierung brin: genb, ben Grlag bes Berbotes ber Rog= genausfuhr aufzuheben und bafür eine hohe Abgabe auf bie Musfuhr aller Ur: ten Getreibe ju legen.

Berichte aus bem Diffrict Bafu und anderwärts befagen, bag Taufende bem Berhungern . nabe feien. Un 'vielen Blaten in Rugland und Bolen find öffentliche Blunderungen von Badereien und Raufläben an ber Tageserdnung.

## Gegen Stiergefecte.

Bruffel, 0. Det. Die belgifchen Behörben thun Scritte, ben Stiers tampfen, welche fürglich in bem Rurort Spaa (in ber Broving Luttich) jo peinliches Auffeben berurfachten, ein Enbe gu machen. Entruftete Gafte aus Eng: land und anbermarts follen bie Polizei jum Ginfdreiten bewbgen haben.

### Streit wegen der Jefuiten.

Bern, 6. Det. Zwischen ber Bunbesregierung und ben Rantonsbehörben von Freiburg besteht eine Reibung wegen bes Predigens von Jefniten in ber Stadt Freiburg. Jener Ranton ift vor: wiegend fatholijch, und, obwohl ein Bundesgefet gegen die Ausübung pries fterlicher Geschäfte seitens ber Jefuiten in ber Schweiz vorhanden ift, mar bas: felbe bisher meift ein tobter Buchftabe. Rurglich jog nun ber Jefuitenpater

gemacht und riefen ben Rantonsbebor= ben bas alte Gefes ins Gebachtnig. Mun legte Bed eine Beglaubigung barüber por, bag er aus bem Orben ausgetreten fei. Die Bunbesbehörbe antwortete burch Borlegung bes Bortlautes ber Zejuitengelübbe, wonach jebes

Wed burd feine Prebigten in Freiburg

große Boltsmaffen berbei; die Bunbes:

behörben wurden auf ihn aufmertfam

#### Mitglied fich bis jum Tobe an ben Orben unauflöslich binbet. Victorias Sippe.

London, 6. Oct. Die jungft er= mahnte Geburt eines neuen Entelfindes ber Ronigin hat, wie jedes folche Greignig, wieder einen ausgedehnten Rlatich in ber Breffe hervorgerufen. Die "Ball Mall Gagette" veröffentlicht eine Lifte pon 40 Entelfindern Bictorias und weift barauf bin, bag bie Fortbauer bes Stammes über allen Zweifel binaus ge= fichert fei. "Dies ift", fagen bie rabi= calen Blätter, "aber auch ber einzige Troft für bie britifden Steuergabler, melde bie gange Sippe gu füttern haben. Es fehlt in Diefen Blattern auch nicht an ben üblichen fpottifchen Sinweisen uf die pfennialofen beutiden Bringen, welche hier herumlägen, nachbem fie in Deutschland taum genug gu effen gehabt, und allerdings für bie Stammbaumer= haltung mehr als genügend jorgten. Uebrigens wird ber neue Gprögling feine weitere Laft für den britifchen Staats: fcas bilben; benn für Battenberg unb bie Pringeg Beatrice hat bas Parlament bereits fehr anftandig geforgt, und außerbem hat Beatrice bas Privilegium, von Bictorias Gintommen mitzuleben, ba fie bie Ronigin überallhin begleitet. Battenberg felbit mirb als ein bloges Unhangfel von Bictorias Saushalt betrachtet.

## Gin Minifter geftorben.

London, 6. Det. Der achtbare 2B. Benry Smith, erfter Lord bes Schat: amtes, ift heute geftorben.

Smith mar ber Gubrer ber Regierung

## Die auftralifde Flotte.

London, 6. Oct. Radrichten aus Muftralien befagen, bag bei ber Bevols terung großer Jubel herriche über bie Untunft bes auftralifden Bilfsgeichmabers ber britifchen flotte. Das Befcmaber bilbet thatfachlich eine auftra: lifche Flotte, bie aus brei Rreugerbooten und einem Ranonenboot mit einheimi= iden auftralifden Ramen befteht. Da= mit mirb Auftralien jum Rang einer Mlottenmacht erhoben; Diefe Flotte hat ihres Gleichen in ben Gemaffern von Bolnnefien nicht und tann nöthigenfalls jedem Geind entgegentreten, ber borts herum auftauchen follte.

## Sturmeswüthen.

London, 6. Det. Schredliche Sturme betrichen auf ber irifden Gee, und bereits find brei Schiffbruche auf ber Bohe von Solnhead vorgetommen. Es gab viele aufregende Scenen, als bie Rettungs: mannichaften binaus fuhren mitten in Die hochgethurmten Wogen, um fo Biele wie möglich zu retten.

## Telegraphische Totigen.

- Muf Befehl bes ruffifchen Baren werden in der bevorftehenden Winter: aifon feine Sofballe in St. Betersburg ober Dostau ftattfinden; bas fonft bierfür ausgeworfene Gelb foll gur Unterftugung ber Rothleibenben verwenbet

- In Budapest ift bie Fabrit von Guilbrand & Gregerion (Fabritanten von partettirten Fugboden) nieberges brannt, und 7 Fenermehrleute murben Dabei fcmer verlett. Financieller Berluft eine Biertelmillion Dollars.

- Der Bandit Manuel Garcia in Cuba verübte aus Rache einen icheng: lichen Doppelmord an bem Chepaar Bernandez. Die jungften Binrichfungen mehrerer Banditen in Guba haben nicht im Geringften abichredend gewirtt.

- Raifer Bilhelm hat in hulbvol: Iem Sandichreiben die Unnahme ber 216: banfning ber Generale Albebull unb Deericheidt-Bulleffem abgelehnt.

- Die öfterreichische Regierung eine Belohnung von \$10,000 Gulben ausgesett für die Entbedung bes Bers übers bes fürglichen Bombenattentats an ber Bahnbrude bei Reichenberg in Böhmen.

Gine Depeide aus Bern melbet: Der Alpenclub lägt auf bem Gipfel bes Monte Rofa, in einer Sobe von beinabe 13,000 fuß, eine Butte gu Betterbeob: achtungszweden errichten; biefe Sutte mird bas höchftgelegene Gebaube ber

- Bobl bie ftartfte Delquelle, bie in Amerita entbedt murbe, ift bie von Greenlee & Forft in Me Donald, Pa., beren Ergiebigfeit auf 14,000 Jag per Tag gebracht worben ift.

- Mus Des Moines, Ja., wird ge= melbet: Bei Altoona murben bie Bagen eines Leichenzuges in einer engen, abfcuffigen Strafe burch zwei, beim Un= blid einer Dampfbrefdmafdine ichen gewordene Pferde größtentheils bemo= lirt, mobei eine Berfon getobtet, 4 ans bere fcmer und 20 leicht verlett murben.

#### Die Dentmals-Enthüllung. Grofe Parade jur feier des morgigen Tages.

Den getroffenen Borbereitungen nach wird bie Barabe, melde morgen gur Reier ber Enthullung bes Grant Dent: mals ftattfindet, eine ber großartigften merben, Die Chicago je gefeben. Richt nur merben bie "Grand Army", ein Theil ber regularen Urmee aller Baf= fengattungen, mehrere ber höchften Res gierungsbeamten , gabtreiche Brivat-gefellichaften u. f. w. einen glanzenben Umjug in Geene fegen, fondern auch eine Unjahl von Bunbesdampfern und

ungahlige Privatbampfer werben auf

bem Dichiganfee, gegenüber bem Dent:

mal, Stellung nehmen. Die an ber Feier theilnehmenben Fahrzeuge muffen um 1 Uhr gur Stelle und um 2 Uhr gur "Aftion" bereit fein. In bem Moment, ba bie Bulle von bem Denfmal fällt, werben von allen porbandenen Beidugen am Lanbe fomohl, als auch auf bem Gee Galutichuffe abgegeben. Bahrenb bas Militar bann unter prafentirtem Gemehr fteht, fpielt bie Musit bas "Star Spangled Ban-

General Miles hat bezüglich ber Strafenparabe einen Tagesbefehl er= laffen, aus welchem folgende Gingelnheis ten hervorzuheben find:

Die 1. Divifion wird burch eine Boligei = Abtheilung unter Chef De= Claughry gebilbet. Gin Theil ber Mannschaften ift beritten.

2. Divifion: Commanbeur General Chas. Fibfimons. Gin Regiment Bun= bes - Militar, eine Batterie Artillerie, Infanterie und Cavallerie ber Nationals Garben.

3. Division: Commanbeur Col. James Serton. Woften ber "Army of Ten-neffee", ber "Botamac" und ber Cum-

berland= Armee. 4. Divifion: Der gegenwärtige Brafibent (wird aber wohl durch Abmejen= beit glangen) und foviel noch lebenbe Er-Brafibenien ber Ber. Staaten, als theilnehmen wollen, fowie Gafte in Rutiden. Diefe Divifion wird burch Ben. 21. C. Ducat geführt.

5. Divifion: Commanbeur Borace G. Clart. Die Mitglieber ber Granb

6. Divifion: Commandeur Col. Bil= liam Sale Thompfon. Beteranen unb Söhne ber Beteranen". Die 7. Divifion fteht unter Guhrung

von Col. Dt. D. Birge und nimmt bie Brivat= Organifationen auf, welche fich an ber Barabe betheiligen. Michter Balter D. Greiham halt bie Festrebe.

Der Bug bricht vom linten Flügel nach rechts ab und marfchirt an Dichi= gan Ave. nördlich über bie Rufh Gtr. = Brude; an Rufh Str. bewegt fich ber Bug nördlich bis Bellevue Blace und dwentt bort öftlich jum Late Chore Drive ab, an welchem bis gum Lincoln Bart und an bem Dentmal porüber marfchirt wirb.

Berlangte, Gefucte. Bertaufe., Diethe: und alle anderen fleinen Anzeigen in ber

## Telegraphische Notizen.

- 3m nördlichen Minnesota hat es geftern gefchneit.

Beftern landeten in Rem Dort mieber 3328 Ginmanberer.

- Die britifche Barte "Santone" ift bei Matangas gefcheitert, und ber Capi=

tan nebit 15 Matrofen ertranten. - Mus Goodland, Rans., wird ge: melbet, daß der "Regenfabritant" Dels bourne bafelbft mit Erfolg gearbeitet

- Univeit Deabwood, G. D., brannte bas Stampfwert ber Greenwood: Grube nieber, und ber Schaden beläuft fich auf \$150,000.

- Begen gu vielen Digbrauche mit bem Anuppel burfen die Polizifton in Bofton bei Tage überhaupt teinen mehr tragen. - In Gaft Cambridge bei Bofton

erlitten bie großen Schlachthäuser ber Schweinepotler John B. Squire & Co. einen Teuerichaden von \$150,000. - Gifer: und Truntfucht brachten

Green Bay, Bis., bahin, feine Frau und fich felbit ju erichiegen. - In periciebenen Theilen Jomas macht nich bereits Die Ralte nächtlicher= meile recht empfindlich fühlbar.

ben Steinhauer Bictor Lambeau in

Marihalltown bilbete fich & Boll bides Bu Gacramento, Cal., ericon ber Grobichmied Ricard van Olinda feine Gattin, welche eine Scheibungstlage ge-

gen ihn eingeleitet hatte, und bann fich - Gr : Gouverneur Barfons B. Chenen von Rem Sampfhire wird vom Prafidenten die Ernennung jum Rriegs=

minifter an Stelle von Redfield Proctor erhalten. - In Philippsburg, Ba., vertrachte bie "Philippsburg Bant". Das Stabt: den ift ber Mittelpuntt ber Roblengrus ben, und es wird bort täglich eine Menge

baaren Gelbes gebraucht. Bielleicht

wird infolge Diefes Bantidluffes eine Daffe fleiner Gefcafte gu Grunde geben. - Mus Bafbington, D. C., wird gemelbet: Der Dberarat best Bunbes: beeres erftattete bem Rriegsminifter Bericht über bas verfloffene Bermaltungs: jahr. Die Rahl ber Rranten im Beere betrug mahrend bes Jahres 42.71 vom Taufend, gegen 44.12 im Borjahre. Entichieden empfohlen wird in bem Be-

richt bas Catinenfuftem, bas jon tem

## Die Stecherei in der Wendell Str. Charles Soederstrom dem Crimi-

Ungefehliche Berhaftung.

## nalgericht überantwortet.

Der 24jahrige Stodnard = Arbeiter Patrid Reynold von Ro. 54 Gault Bl. wurde befanntlich in ber Nacht vom 26. auf ben 27. Gept. in ber Benbell Str., nahe Martet Str., überfallen und burch fieben Defferftiche an ber linten Sand, bem Urme und ber Schulter vermunbet. Der That verbächtig, murben bamals zwei ichmebische Farmarbeiter, Chos. Goederstrom und Oscar Anderson aus Boobstod, 30., festgenommen und bis heute, Dangels Burgicaft, als Unterfuchungsgefangene in ber Jail in Saft

gehalten. Der Rechtsbeiftanb ber Ungeflagten erklarte por Gintritt in Die Berhand: lung, bag bei ber Berhaftung feiner Clienten ein Formfehler begangen morben fei. Die Leute feien meber bei Mus: übung eines Berbrechens, noch auf Grund eines richterlichen Saftbefehls festgenommen, mithin folange miders rechtlich in Saft gehalten werben.

Richter Wheeler holte bas Berfaumte nach, indem er gunächft einen Saftbefehl ausfertigte, die Leute bann ben Gerichts: faal zu verlaffen aufforberte, und ihnen ben Boligiften Boob nachfanbte, welcher fie vor ber Thure anhielt, ihnen ben Inhalt bes Dotumentes vorlas und fie für rechtmäßig verhaftet erflärte.

Darauf begann bas Berbor. Beugen verwickelten fich vielfach in Bi= berfpruche, und es hat mohl ben Un= fcein, als ob bie gange Befellichaft gur Beit ber Rauferei ftart angetrunten ges mejen' ift. Jebenfalls hat "Bat" ben Schweben eine beleidigende Bemerfung über ihren angeheiterten Buftanb guge= rufen und biefe reagirten prompt.

Muf bie Details ber Rauferei einque geben, murbe allfeitig angitlich vermieben. Jeber von ihnen mar ber Unge: griffene. Soenberftrom geftand jeboch gu, ein Meffer, allerdings, wie er fpa= ter verbeffernd bingufügte, geichloffen, bei ber Brugelei in ber Band gehabt gu haben. Er murbe baraufhin unter \$300 Burgichaft bem Eriminalgericht über: wiefen. Gein Ramerad bagegen ging ftraffrei aus.

Ginen netten Unblid gewährten bie Befichter ber Farmer, welche im Berichtsfaal erichienen maren, um für ben Ungeflagten bas bentbar befte Leumunbs: geugniß abzulegen, als ber Richter fie fragte, ob einer von ihnen für biefen portrefflichen jungen Mann etwa bie ers forberliche Bürgichaft ftellen molle. 3m Sandumbreben maren bie bieberen Land= bewohner aus bem Saale veridwunden. Beugen und Burgen ift boch gang mas anderes.

## Der Gates Inqueft.

#### Das Zeugenverhör hat heute begonnen.

Beute Bormittag begann Silfs-Coroner Fostett mit bem Inquest in Gachen bes Ebeneger Gates aus Marietta, D., welcher bekanntlich in ber Racht vom 25. auf ben 26. September ploglich auf einer Bortreppe bes Saufes Do. 205 Rufh Str. verfchied und gmar, ber all: gemeinen Unnahme nach, an einer Dofis Gift, welche ihm von feinen Rneipge= noffen in verbrecherifcher Abficht beige= bracht murbe.

Der erfte Beuge, J. R. Wilfon von Ro. 266 State Str., conftatirte bie Ibentitat bes Ermorbeten und erflarte auf Befragen, bag er über beffen Lebensgewohnheiten und ben 3med von beffen Unmejenheit in Chicago nichts mittheilen fonnte. Gates fei allerbings fein Ontel, aber feit mehr als brei Sah= ren außer Bertehr mit ibm gemefen.

Darauf trat ber Ruticher George & Berry auf und ergablte bie unfern Lefern bereits früher ausführlich gefchil= berte Sahrt ber Gefellicaft burch bie Stadt.

Bemertenswerth ift nur bie von Berry mit aller Bestimmtheit abgegebene Ertlärung, bag Gates, als er bas Fuhrwerf verließ, fich anscheinend voll: tommen mohl befunden habe.

## Das Rabel rif.

Beute Morgen um funfgehn Minuten por acht Uhr, alfo gu einer Beit, mo ber Berfehr auf den Rabelbahnen die größ: ten Dimenfionen annimmt, brach am Rord-Gingange bes La Galle Str. : Tunnels bas Rabel, mobnech ber Bahn: perfehr auf ber Dorbfeite für brei Stun: ben unterbrochen murbe.

In bem Mugenblid als bas Rabel rif, befand fich ein mit Baffagieren vollgelabener Lincoln Ave. Bagen im Tunnel, und ein Bufammenftog Diefes nach abwärts fahrenben Wagens mit einem anderen, vor ihm befindlichen, erfchien unvermeidlich. Gludlichermeije thaten die Bremfen indeffen ihre Goultigfeit, fo bag ein Unglud verhindert

## Celbftmord in der Boligei-Station

Gin 35jähriger Landftreicher, ber fich Benry Muller nannte, hat heute Morgen feinem Dafein ein Enbe gemacht, indem er fich in ber B. Chicago Ave. : Polizeistation an einem Querbalten unter ber Treppe erhangte. Müller fam in ber vergangenen Racht gegen gebn Uhr gur Station und bat, man moge ibn bort übernachten laffen. Es murbe ihm ber Raum unter bem alten Ge richtszimmer als Schlafquartier quaes wiefen und feither bat man ihn lebenbig nicht wiedergesehen. Der Inquest wird perenglicher Seite fo angefeindet wurde. I noch heute abgehalten werden.

## Arbeiter-Mugelegenheiten.

Meues vom Strife der Möbel-Schreiner.

## Die Executive der Cigarrenmacher : Union nach Chicago verlegt.

Der Strife ber Möbelarbeiter bauert ort, nur mit bem Unterschiebe, bag bies enigen Leute, beren Arbeitgeber fich mit bem Strife-Comite geeinigt haben, an Die Arbeit gurudgetehrt find. Die liebri= gen befuchen nach wie vor die täglichen Berfammlungen und informiren fich aus ben Comite-Berichten über ben Stand ber Dinge. Geftern Nachmittag fand wieber eine große Demonftration ftatt, wobei mit Genugthuung bemertt murbe, bağ bei Revells Fabrit teine Boligei fta= tionirt mar, bagegen ftanben por Undrems Fabrit gegen 20 Boligiften, theils in Uniform, theils in Civil. Bie fich einer ber Striter heute Bormittag außerte, "betrugen fie (Die Boligiften) fich fehr anftanbig" und beghalb tam nicht bie geringfte Ruheftorung vor.

Beute Abend wird folgenden Fabrifen ein Bejuch abgestattet werben : Ghmann & Simon, "Bindfor Folding Bed Co." und Sprague & Smith. Es wird bei: nahe in allen Fabriten gearbeitet, boch nach Musfage ber Borleute vermogen bie menigen vorhandenen Leute, Die noch bagu jum größten Theil feine Schreiner find, ben an fie gestellten Unforberungen nicht gerecht zu werben.

BeiBrunswid&Balte find zwei Mann jur Arbeit gurudgefehrt. Giner bavon heißt hennig. Er gehört ber ichwebi= fchen Union an, hat fich ein Saus ge= tauft und giebt als Grund fur feine Treulofigfeit ber Union gegenüber an, bağ er monatliche Bahlungen ju machen hat und begmegen Gelb verbienen muß. Der andere ift ein Mitglied ber beutichen Union und beigt Dir. Er fehrte gur Arbeit gurud, um bem anberen, ber fein

Freund ift, gefällig gu fein. In ber heutigen Berfammlung gelang= ten Ermunterungsichreiben aus Can Francisco und Milwautee gur Berle: fung, in benen bereitwilligst Unterfühung angeboten murbe. Morgen Rachmittag findet bie Muszahlung von Strikegelbern ftatt.

Laut Beschluß ber letten Convention ber Int. Cigarrenmacher Union murbe Rames Bertins aus Albany an Stelle bes langjährigen Brafibenten A. Straffer gemählt. Gleichzeitig murbe beichloffen, am 1. Januar bas Sauptquartier ber C. U. von Buffalo nach Chicago ju verlegen. James Scallerup von Chicago murbe jum Biceprafibenten gemahlt, ebenfo Samuel Gompers von Rem Dort. Die hiefigen Gigarren= macher find mit bem Refultat ber Convention febr gufrieben, benn bie Internationale Union, beren Sauptvertretung fich nach bem 1. Januar hier befinden wirb, jahlt gegen 20,000 gutftebenbe Mitglieber.

#### Das leichtblütige Stalien. Eine bewegte Berichtsscene.

Gehr gefährlich fah es heute Bormit-Woodman aus. Wo man hinfah, rollenbe Augen und geballte Faufte. Gin ganger Wagen voll Italiener war bort angefommen, um für ober gegen Carboni und Defantos Beugnig abaulegen. Frant Defantos und Joe Carboni, letterer ein Obsthändler, maren nämlich

in ber G. Salfteb Str. am Sonntag in Gehbe gerathen, wobei beibe Theile mit Meffern und Revolvern auf einander losgingen. Da Joe Carboni beshalb eine Unzeige gegen Frant Defantos megen Angriffes mit tobtlichen Baffen er= ftattete, beeilte fich ber Lettere nach bem Grundfate "Burft miber Burft" ein Gleiches gegen Carboni zu thun. Seute Morgen fag Richter Boobman über die beiberfeitigen Antlagen gu Be-

richte und batte feine liebe Roth, bie beftanbig aufflammenben Leibenschaften gu beruhigen. Endlich entichied er bahin bag beibe Theile für bie nachften fechs Monate eine Friedensbürgichaft von je \$200 gu ftellen hatten. Carboni, ber bas Urtheil offenbar nicht richtig verftanben hatte und augenscheinlich ber Meinung war, es ginge jest an's Ban gen, folug ein furchtbares Bezeter an beruhigte fich aber bald, als ibm bie Bebeutung bes Urtheilsspruches erflart marbe und fuhr in feinem Dbitmagen in gehobener Stimmung feinem Beim

#### Gine fonderbare Ginbruchs. Gefdichte.

Der in ber Barrifon Str. wohnhafte Sal. Siller, angeblich Fabritarbeiter, murbe gestern Abend nach Ginbruch ber Duntelheit an der Gde ber Dadifon und 42. Strafe in dem Mugenblide ertappt, als er bas Schlog eines bortigen Geichäftslotales abgeloft in ber Sand hielt. Beute gab Siller vor Richter Boodmann an, bag er gufällig in bas Saus getommen fei und bout bas bereits abgelofte Schloß nebft zwei Ginbruchs: wertzeugen am Boben aufgefunden und aufgehoben habe. Geiner Anficht nach hat ber eigentliche Ginbrecher biefe Sachen bort liegen laffen, als er burch Siller's Gintritt in's Saus in feiner Arbeit ge: ftort, die Flucht ergreifen mußte. Siller führte meiter an, bag er in größeren Fabrifen Jahrelang als Arbeiter befchäf: tigt gemefen fei. Der Richter verlegte ben Fall auf ben 12. b. DR., um ingmiichen Erfundigungen bei ben betreffenben Fabrifanten einzugiehen.

# Die "Abendpoft" hat mehr Befer and folg

## Die Freimaurer in Sigung.

#### Die Illinoifer Großloge in der Central Mufic halle.

Seute Bormittag um gehn Uhr hat bie 52. Jahresversammlung ber Grogloge ber Freimaurer von Minois in bet Central=Dtufit=Salle ihren Anfang ges nommen. Der Freimaurerorden bat in Blinois 780 Logen mit etwa 43,930 Mitgliebern. Schon geftern waren von allen Geiten Theilnehmer an ber heutis gen Berfammlung herbeigereift, fo bag, als biefelbe eröffnet murbe, ber Gaal

ftart gefüllt mar. Die Gipung murbe vom Grogmeifter John M. Bearfon von Godfren mit ber Berlefung bes Sahresberichts eröffnet. Mus bemfelben geht hervor, bag bie Freimaurer von Blinois im verganges nen Sabre \$16,050 an Minoifer= unb \$5.500 an auswärtige hilfsbeburftige Bittmen und Baifen vertheilt haben. Die 62 Logen in Coot County trugen \$9000 für allgemeine wohlthätige Zwede und \$4000 für das Freimaurer-Seim in Chicago bei. Die Groß-Loge in 301: nois murbe im Jahre 1840 mit nur 6 Logen und 157 Mitgliebern gegrundet und'ift feither mit rapiber Schnelligteit gu ihrer jegigen Bebeutung empors

gewachfen. Mus ben ber Berfammlung erstatteten Borichlagen ift gu ermabnen, bag bas Gehalt bes Grognfeifters von \$1500 auf \$1200, bas bes Gefretars von \$2500 auf \$2000 berabgefest merben foll und bag ben reifenben Bertretern fernerhin anftatt gehn nur vier Cents per Meile vergütet merben follen.

Die Situngen werden bis Donnerftag ober Freitag mahren.

### In Bahlungeichwierigfeiten.

Richter Collins ernannte heute Mors gen Chas. G. Bertins jum Maffenvermalter für bie "Uniteb States Binegar Company" und feste feine Burgicaft mit \$5000 feft.

Der Concurs murbe burch bie "Bisconfin Marine and Fire Infurance Co. " berbeigeführt, melde für ihre Forberung von \$13,640.78 feine Dedung erlangen tonnte. Die "Binegar Company" murbe im Jahre 1887 mit einem Capital von

\$100,000 gegründet. Dieses Kapital ift in 1000 Antheilscheine gerlegt, jedoch follen viele berfelben nicht gang einbe-zahlt worben fein. Bie es beißt, will ber Daffenverwalter nunmehr Eigenthumer nicht voll bezahlter Antheilicheine auf gerichtlichem Bege gwin: gen, ihren Berpflichtungen gegen bie Binegar Campany und beren Glaubiger nachzutommen.

## Die eleftrifche Wontaine.

Mule Diejenigen, welche bie elettrifde Fontaine im Lincoln Part in Diefer Saifon nochmals in Thatigfeit feben wollen, follten fich heute Abend um halb 8 Uhr an Ort und Stelle begeben. Morgen Abend, jur Feier ber Enthullung bes Grant : Dentmals, tag im Gerichtszimmer bes Richters | wird awar noch eine . Ertra=Borftellung Stattfinden, boch burfte bas Gebrange

## porausfichtlich ein gar ju großes fein. Das neunte Opfer.

Sofeph Gullen, ber bei ber ichredlichen Explosion fdmer vermundete Beiger bes "Barter", ift heute im County Sofpital feinen Berletungen erlegen.

Der Mermfte hat entfehliche Schmers en gelitten und war trot ber fürchterlis ben Brühmunden und innerlichen Berlepungen faft mahrenb ber gangen Beit eines Leibens bei vollem Bewußtfein.

## In's Zuchthaus.

Richter Brentano verurtheilte hente Charles S. Davis zu brei und beffen Spiengefellen John S. Graham ju vier Sahren Buchthausstrafe. Die beiden find befanntlich angeflagt, ben Erpolis giften Smuthe in ber Roch'ichen Birthe ichaft an ber Abams Str. erfclagen und beraubt ju haben.

## Bischof Taylors Missionsfond.

Richter Scales folog fich heute ben Urtheilen ber Borberrichter an und wies bie Forderung bes Bifchofs 2B. Tanlor, feiner in ben Banterott bes frommen Bruders Rean gerathenen afritanifden Diffionstaffe Borgugsrechte einguraus men, nach reiflicher lleberlegung ab.

## Rura und Reu.

\* Bolizeianwalt Douglas ift von Benry G. Emmel einer angeblichen Bechfelfduld in Sohe von \$190 wegen verflagt worben. Douglas bestreitet aber, gur Bahlung verpflichtet gu fein.

" Laut bem' Bericht bes ftabtifchen Collectors betrugen beffen Ginnahmen im Monat Geptember: Fur Licenfen, \$109,880; für Bauerlaubnigicheine, \$3942.50: für Tabritubl-Infpettion \$1058; für Sunde-Bfanbitallgebühren, \$282.75; für Spezialumlagen, \$1291;

aufammen \$116,515. " Die "Porter Boiler Co. " hat ben Contract für bie Lieferung und Mufftel lung von vier Dampfteffeln im County Armenhause jugesprochen erhalten. Di Forberung ber Firma beträgt 84,650

\* Polizeichef McClaughry wirb Donnerstag nach Pittsburg abrei um bort ben Jahresversammlungen Rational Prison Affociation" und Barben's Affociation" beigumobn Die beiben Rorpericaften werben et eine Boche in Sipung bleiben.

Albendpoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago. Zelephon Ro. 1498 unb 4046.

rechtinfere Trager frei in's Saus geliefert hrlich, im Borque bezahlt, in ben Ber. abrlich nach bem Auslande, portofrei ......... \$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

#### Gefdriebenes und Ueberliefertes.

Mule öffentlichen Ginrichtungen merben am meiften von Denjenigen gefchatt, bie fle wicht aus eigener Erfahrung tennen. Daber find in anderen Landern ichon viele Beftimmungen ber ameritanischen Berfassung nachgeahmt worden, die man bierzulande febr gern los fein möchte. Umgetehrt bliden wir mit Gehnfucht auf manche Ginrichtungen bes Muslan= bes, bie an Ort und Stelle burchaus teine Burbigung finden. Bahrend mir beifpielsmeife bie "Dehnbarteit" ber ungefdriebenen englischen Berfaffung bewundern, welche bie Bolfspertretung in ben Stanb fest, alle ftart begehrten Reformen ohne lange Bergogerung burch= Bufeben, halt ein großer Theil ber bris tifchen Liberalen die geschriebene ameritanifde Constitution für bas Urbild ber

Bolltommenheit. Muf bem Nationalcongreß ober Partei= tage ber Liberalen in Newcastle wurden bie auf Bertommen und Ueberlieferung begrundeten Ginrichtungen in Grund und Boben verdammt. Als bochftes Strebensziel bes britifden Boltes murbe ein icon fauber niebergeschriebenes Grundgefet bezeichnet, welches bie Weisbeit bes gerabe lebenben Gefchlechtes von Bolitifern als unantaftbares Erb= theil ben nachtommenben Befchlechtern Abermitteln tonne. Denn unfere Bor= fahren maren Gfel, von benen natürlich nichts Gefdeibtes ausgehen tonnte. Wir bagegen - nämlich bie größten lebenben Staatsmanner - find fo foloffal weife, bag es jammericabe mare, menn mir bie Bflichten unferer eigenen Borfahrenichaft vernachläffigen und Diejenigen, bie uns tolgen werben, nicht burch einen ichrift: liden Contract verpflichten murben, un= fere Borfdriften emig unverändert gu

Es ift febr bezeichnend, bag ber Sauptichreier gegen das Ueberlieferungs: jefet ber britische Prohibitionshäupt= ling Wilfrid Lawson war. Diefer Mann hat bie Erfahrung gemacht, bag feine hirnverbrannten Blane in England nicht fo leicht gur Musführung gu brin: gen find, wie in Maine, Ranfas und owa, weil fie gegen alle hergebrachten Rechtsanichauungen verftogen, und bes= halb nicht nur im Berrenhaufe, fonbern auch in ben Gerichten auf fehr entichie= benen Biberftand ftogen murben. Die Lords mogen nicht aus reinem Gerech: tigteitsgefühl ben Borfclag verwerfen, bag man ein feit Jahrhunderten als gefetlich anerkanntes Geschäft urplötlich achten und Taufenbe vou Brauern und Wirthen mit einem Feberftriche ihres Gigenthums berauben folle. Bielleicht wollen fie blos feinen Bracebengfall für Die Gingiehung ihrer eigenen Befigun: nen und bie Bernichtung ihres eigenen Bermogens ichaffen. Db aber aus Gigennut ober aus Liebe jum Bergebrachten, jebenfalls find fie unbeugfame Begner ber niebertrachtigen ameritani: fchen Zwangs= und Raub-Gefetgebung. So gutwillig fie fonft alles gutheißen, fie entschloffen, in Diefem Buntte nicht nachzugeben. Ginzig und allein beshalb will Gir Wilfrib Lawson bas Dberhaus gang abgeschafft und gleichzei= ig auch eine geschriebene Berfaffung eingeführt haben, welche bie Gerichts: ofe amingen murbe, bie alten Rechts berlieferungen bei Geite gu feben.

Dem britifchen Oberhause und bem britifchen Bopfe bas Wort gu reben, tann felbftverftanblich teinem vernünftis gen Denfchen einfallen. Die Englander verben aber schwerlich ihr fcmutiges Baffer forticutten, ebe fie gang ficher ind, daß fie wirklich reineres gur Ber= aung haben. Es ift immer noch beffer. ner an gemiffen Ueberlieferungen feit= altenben Rorpericaft eine Urt Scheins acht gu laffen, als alle und jebe Gemalt n bie Banbe einer fanatifchen Rotte gu egen, die zufällig einmal die Mehrheit clangen mag. Und auf ber anderen Seite ift es beffer, gar teine gefdriebene erfaffung zu haben, als Jahrzehnte ng burch ein Grundgefet gefnechtet gu berben, bas von einer verrudten Banbe ntworfen und in einem Augenblid ber erirrung vom Bolte angenommen mors en fein mag. Es gibt in allen 44 taaten bes amerifanifchen Bunbes nicht ne einzige Berfaffung, beren Mangel cht gerabezu auf ber Sand liegen, aber ift baufig ungeheuer fcmierig, eine enberung burchzuseben. Die Confti= utionen neueren Urfprunges wimmeln on Bestimmungen, bie gar nicht binein= boren und nur beshalb aufgenommen urben, weil bie jeweilige Dehrheit "Gebanten" möglichft lange jebe Unfechtung ficherftellen

Shlieflich legt auch bie priebene Berfaffung fich nicht r aus, fonbern fie mirb von Richtern rtfart", bie burch bieje Befugnig über Bolfevertretung erhoben und gum btiaften Factor im Staate gemacht m. Um Enbe bilben bie Entichei: en bes höchften Gerichtshofes eine neue Berfaffung, und ba biefen eibungen gemiffe Heberlieferungen brunbe liegen, fo erhalt man ftatt behnbaren nur eine unbehnbare

elieferungsconstitution. er Gegenstand läßt fich in einem gsauffat bochftens ftreifen unb nicht annabernb ericopfen. Es aber Jeber auf ben erften Blid, überall bie Mangel ber eigenen Gin: ngen übertrieben und bie Borguge remben überschätt werben.

abrend ber Couverneur bon Belgrobben burch Wildbiebe Magt, tute", S. B. Ede Dichigan Ave. und Ban Euren Str.

bie Seehunde in biefem Commer fo gablreich waren, wie nur je guvor. Dit Ausnahme ber St. Georgs-Infel feien alle Brutplate bicht befett gemefen. Auf ber St. Pauls-Infel allein fei eine halbe Million gezählt worben, und auf ben übrigen Infeln feien fie gu Millio: nen ericienen. Much fei es gar nicht mahr, bag bie Bilbbiebe bie faugenben Mutter forticbiegen, bie im offenen Baffer Rahrung fuchen, benn mahrend ber Gaugezeit trennten fich bie weiblichen Seehunde überhaupt nicht von ihren Jungen. Der gange Streit fcheint fich allmälig auf bie Glaubmurbigfeit ber betheiligten Barteien gugufpigen.

Den Canadiern will es nicht gefallen, daß bie Unterhandlungen über einen neuen Sanbelsvertrag mit ben Ber. Staaten abermals verschoben mor: ben find, weil ber Staatsfecretar Blaine noch immer frant ift. 2118 bie canadifchen Unterhandler auf bie Ginlabung Blaines bin vor einigen Monaten bereits in Wafbington eingetroffen mas ren, murben fie mieber heimgeschickt, weil Prafident Barrifon erft feinen "Birtelfdwung" machen wollte. gebraucht ber Brafibent bie Rrantheit Blaines als Ausrede, um die Berhand: lungen minbeftens bis über bie nachften Wahlen hinaus zu verschleppen. "Gegenfeitigfeit" mit ben Salbindianern in Gubamerita ift ihm für Bahlzwede gut genug, aber mirtlich Brefde in die Sochgollmauer ju fchiegen, fallt ihm gar nicht ein.

Rachdem Robfilber eine Zeit lang emporgeklettert war, ift es jest wieder auf 97 heruntergepurzelt. Das in einem Dollar enthaltene Gilber ift alfo genau wieber 75 Cents werth, und von bem erftrebten Rurje von 129 find mir noch gerade fo weit entfernt, wie vor bem Infrafttreten bes republitanischen Silberantaufs-Befetes. Den "Gleich= werth" gwischen Gold und Gilber ftellt biefes wunderbare Gefet allerdings nicht ber, aber es bringt uns ebenfo ficher auf bie reine Gilbermahrung, wie ein Freiprägungsgefes. Dafür find auch feine Urheber bie guverlaffigften Ber= fecter eines ehrlichen Gelbes!

### Lotalbericht.

Politifches.

Bürger böhmischer Abkunft ftellen ihre forderungen.

Gine Delegation, aus Burgern bob= mifcher Nationalität bestehend, machte bem bemofratifchen Sauptquartier feine Aufwartung und verlangte, bag ber Dame Jojeph Roftmer auf bie Candibatenlifte für bie gu ermählenben County= Commiffare gejest werben foll. Es murbe ben Berren bie Berficherung gu Theil, bag alles gefchehen folle, um bie Erfüllung ihres Wuniches gu ermog=

lichen. Das Central=Comite fest feine Soff= nung barin, bag Thomas Jefferfon Curry, ber Canbibat ber Stodnards Diftrifte. entweder freiwillig jurudtreten, ober gur Resignation gezwungen werben wirb. Sinter Diefem Curry ift man icon gemaltig her gemefen, feit er Canbibat gemorben ift. Buerft bieg es, bag er früher im Dienft ber Binterton'ichen Geheimpolizei geftanden habe. Es ge= lang ihm, diefe Beschuldigung ju miber= legen und jest beißt es wieber, bag er fein Burger ber vereinigten Staaten unb beghalb nicht mahlbar ift. In wie weit biefe Befdulbigung fich begründen läßt, wird fich icon in ben nächften Tagen berausstellen; benn Curry wird vor bem vas bas Unterhaus verfügt hat, fo fest Central-Comite den unwiderleglichen Beweis für feine Naturalifation gu füh: ren haben, anbernfalls murbe es mit fei=

> Die Canbibaten ber renublifanischen Bartei bielten gestern im "Grand Bas cific" eine Berfammlung ab und mahlten fich ein Campagne=Comite.

ner Candidatur febr faul fteben.

## Beffrige Ungludsfälle.

Gin junger Mann Ramens John Schult, welcher bei ber Bittsburg & Fort Wanne-Bahn angestellt mar, ge: rieth gestern Nachmittag mahrend ber Arbeit zwifchen die Buffer zweier Wag= gons und murbe fcmer verlett. Man brachte ihn nach bem County-Sofpital.

Schwere, innerliche Berletungen erlitt geftern Rachmittag ber 60 Jahre alte Solzhofarbeiter August Stere. Derfelbe mar bei M. G. Malonen & Co., Ede ber 67. Str. und Johns Place, beschäftigt und fiel von einem Bolgfloß. Der Berungludte murbe permittelft eines Ambulangmagens nach feiner Bohnung, No. 617 Diron Str. beforbert, mo ber ichnell herbeigerufene Argt conftatirte, bag Stere außer ben obenermahnten Berlegungen auch noch einen boppelten Armbruch erlitten batte.

Mis ber 12 Jahre alte Charles Reeb reftern Abend an ber Ede ber 18. und Balftedt Str. von einem Pferdebahn: wagen fprang, fiel er unter bie Raber eines in entgegengesetter Richtung tom= menben Frachtmagens und murbe überfahren. Der Rnabe follte nach bem County-Sofpital geschafft merben, ftarb jedoch, ehe er bort anlangte. Die Eltern bes Berungludten wohnen Ro. 597 G. Union Str. Der Fuhrmann, beffen Rame Mite Start ift und ben nach Aus: fage ber Mugenzeugen feine Schulb an bem Unfall treffen tann, murbe nichts= bestoweniger in Saft genommen, um bas Rejultat ber Coroners:Unterjuchung abzumarten.

## Brieftaften.

DR. G. und M. 1) Muf ber vierten Seite unferes gefirigen Blattes haben Sie wohl mittlerweile bie Lage ber fammtlichen 45 Schulhaufer, in benen Abendichulunterricht ertheilt wirb, angegeben gefeben.

Gr., giebt Ihnen ficherlich mit Bergnugen bie gewünschte Mustunft. Derfelbe bat eine Mgentur ber Gefellicaft.

Ih. 2. Bis jest noch gar feine, aber ir Cirero wird eine gebaut, die ben Ramen "Grant Locomotive Works" erhalten foll. Bettende. Die Canal-Company bezieht ben Durchgangszoll und bie Mehrzahl ihrer Aftionare find Englander.

## Die Leichen gefunden.

Nachflänge zur vorgestrigen Kefselexplosion.

Die Beranlaffung noch unergründet.

John Reis' vernichtetes Familiengliid. Die Schiffe hiffen Trauerflaggen.

Die Aufregung über bas burch bie Reffelerplofion auf bem Schleppbampfer "Charles Barter" hervorgerufene Un= glud will fich nicht legen und, wie gemöhnlich bei folden Unläffen, fliegen auch hier bie feltfamften Duthmagungen und unhaltbarften Unnahmen binfichtlich ber Urfachen ber Rataftrophe burch bie Luft. In Birtlichteit ift bis gur Stunde noch feineswegs unumftog: festgestellt, melde unmittelbare Berantaffung ber in ihren Folgen fo entfetlichen Erplofton gu Grunbe liegt.

Der Dampfboot = Infpector Stemart

Moore, welcher bas Brad bes verun=

gludten Schiffes geftern befuchte, er:

flarte, bag er vor einem Rathfel ftunbe. Tropbem wird noch immer behauptet, bag bie Qualitat bes Baffers im Fluffe, bas allerdings im hohen Grabe verun= reinigt und baber bidfluffig ift, bie Saupturfache bes Ungludes fei. Allein es leuchtet ein, bag ein in gutem Stanbe befindlicher, nach ben Regeln ber Tech= nit von allen Schablichen Unfagen, Die fich im Laufe ber Beit in ben Dampf= teffeln gu bilben pflegen, gereinigter Reffel nicht ohne Weiteres in Die Luft fliegen tann, weil einmal verunreinigtes Baffer hineingepumpt murbe. Ift alfo, wie behauptet mird, die Explosion wirt: lich nicht bie Folge einer leichtfinnig ge= gebenen gu hoben Dampffpannung, fo cheinen boch icon lange vorher unterlaufene Unterlaffungefunden bie Rataftrophe eingeleitet und porbereitet qu haben. Gegen folthe follte aber bie Bevölkerung burch ausgiebige und ftrenge gehandhabte Gefete gefdutt werben, benn bei bem riefigen, mit jebem Sahre mehr machsenden Schiff: fahrts-Berfehr Chicagos machft auch die Gefahr, bag Leichtfinn ober Unachtfam= feit in ber Behandlung ber Dampfteffel immer neue Rataftrophen hervorrufen und immer neue Opfer erforbern, ftetig.

Um frühen Morgen murbe gestern mit ber Guche nach ben Leichen ber bei ber Explosion Berungludten begonnen. Die umfaffenden Dagregeln, welche man getroffen hatte, maren von Erfolg begleitet, denn im Laufe des Tages mur= ben alle vermißten Leichen geborgen. 11m 8 Uhr Morgens fand man, wie be: reits berichtet, Die bes Dafdiniften 3. C. Moore.

Bis gum Nachmittag wurde vergebens mit Bagger:Apparaten und Taudern nach ben weiteren Leichen gefucht. Da fand man endlich gegen halb fünf Uhr, als ichon fast alle hoffnung aufgegeben mar, Diejenige von Jas. B. Carter, bem Capitan bes Ungludsichif= Der Rorper lag fast fiebgig Fuß feg. von bem Schauplate ber Explosion ent= Tropbem ber Kapitan im fernt. Augenblide bes Ungludes im Steuer: haufe unmittelbar über bem Reffel ges ftanben hatte, mar feine Leiche menig perftummelt, ein Umftanb, ber bas Er=

Richt gang eine Stunde fpater murbe bie britte Leiche, biejenige bes Stewarts Samuel Armftrong, burch einen Taucher unter ben Trummern bes Schleppbootes ftrong im ausstromenden Dampf erftidt | bamit fein Schicfal besiegelt. Morque in ber Monroe Gtr.

ftaunen aller Schiffer hervorrief.

Beitere Leichen murben trot emfigen Suchens nicht gefunden und fo fcheint es, bag bie vielfach geaugerte Unficht, es fei noch eine unbefannte Perfon mit bem Reffel in bie Luft geflogen, unrich: tig ift und bag die Rataftrophe feine weiteren Opfer geforbert hat, als bieje= nigen, von welchen man bereits meiß.

Bilfs:Coroner Clement begab fich gestern mit ben für ben Inquest vereis bigten Geschworenen nach Rlaners Morgue, mo bie Leichen von Moore, Armftrong und jenem unbefannten Manne liegen, ber von ben berum= fliegenden Trummerftuden am Ufer er= diagen murbe. Der Unbefannte mar über fünf Sug boch und ift mit einem blauen Unjug betleibet. Gine filberne Uhr und ein golbener Ring murben an

ber Leiche gefunben. Gine mahrhaft eridutternbe Scene fpielte fich ab, als ber Dafdinift John Reis, beffen Frau und Rindchen befannts lich unter ben Opfern find, am frühen Morgen nach ber Rataftrophe in feine Wohnung, 3013 Archer Ave., jurud: fehrte und feine Lieben, bie er gefund und fröhlich verlaffen hatte, als blut= befledte Leichen wiederfanb. Der un= gludliche Mann ift ganglich niebergebroden unter ber furchtbaren Laft feines Schmerzes.

Für Frau Reis und ihr Baby, fowie für bie zwei meiteren Opfer, ben 10jah: rigen Bartholomem Curtin und Samuel G. Samper, ben an ben Dod's erichlas genen Gifenbahn=Bebienfteten, find bes reits bie Tobtenicheine ausgestellt. Die bezüglichen Inquefte werben morgen um gebn Uhr in ber Deering Str. Boligeis Station abgehalten werben.

Gin icones Beichen frommer Bietat mar es, daß fast fammtliche gur Beit im Muffe liegenben Dampfboote gu Ehren ber in Ausübung ihrer Pflicht verftorbenen Männer gestern Trauerflaggen gehißt hatten.

## Maage und Gewichts-Infpettion.

Das Juftig-Comite bes Stabtraths faßte gestern ben Befdluß, bie Unnahme einer Ordinang zu empfehlen, nach wels der alle Baagen, welche brei Tonnen und barüber tragen, alle feche Monate, anstatt wie bisher einmal jedes Jahr, infpizirt merben follen. Ferner foll eine Borlage eingebracht merben, nach mels der ber Infpettor berechtigt fein foll, unrichtig befundene Daage und Bemichte gn confisziren. Schlieglich foll ber Infpector burch eine britte Orbinang verpflichtet werben, bie Balfte feiner Ginnahmen an bie Stabt abjugeben.

## Der Stadtrath.

Die Wafferverforgungs - frage in Cate Diem.

Werden unfere Boltenfcaber leichtfertig gebaut?

Wöchentliche Gehaltstahlungen an

städtische Beamte. Sonftige Befdafte.

Das Sauptintereffe in ber geftrigen Sigung ber Stadtvater nahm ein Uns trag Alb. Gertons in Unfpruch, welcher barauf hinauslief, bie Nordfeite mit befferem und gefünderem Baffer gu verforgen, als bies feither leiber gefchehen

Es hat fich nämlich gur großen Ueberrafchung aller an biefer Frage Bethei: ligten berausgestellt, bag bas Baffer am Ginlagpuntt bes im Bau begriffe: nen Tunnels bei fuboftlichen Binben nicht nur burch ben Schmus vom Ufer aus veruureinigt, fonbern bag ihm auch ber verjauchte Inhalt bes Chicago River und die Ausflugftoffe aus bem Abzugscanal an ber Fullerton Ave. gu= geführt merben.

Typhus und fonftige Epidemicen find bie bedguerliche aber unausbleibliche Folge einer berartigen fcanbalofen Bafs ferversorgung. Die einzige Rettung por biesem Uebelftanbe ift nach herrn Gertons Unficht bie Berlangerung bes Tunnels über feinen jest projektirten Endpuntt, bis zu ber fogenann= ten "Zwei Meilen-Erib" hinaus.

Der Rebner beantragte bementfpre= dend, bas Finang-Comite gu einer Confereng mit bem Commiffar fur of= fentliche Arbeiten gu veranlaffen, um Mittel und Bege gur Berhinderung ber Baffer-Calamitat zu finden und bem Stadtrath einschlägigen Bericht gu er=

ftatten. Wie von ber Tarantel gestochen, fprang Mib. Mabben, als er biefen Borfchlag borte, in bie Bohe: "Bas glauben Gie mohl? Biffen Gie, mas Gie verlangen? Das find \$175,000! Wir geben gerne gu, bag Late Biem mit befferem Baffer verfehen merben muß, aber für berartige Ausgaben find gegenwärtig teine bisponiblen Gelber porhanden." Mlb. Rent fecundirte Mabben, und biefer lettere verftieg fich folieflich ju ber Meugerung, baß Ger= ton mit feinem Untrage lebiglich einem Unternehmer einen "fetten Broden" in bie Tafche ichieben wolle.

Alb. Gerton blieb bie Antwort nicht fouldig und begründete nochmals ruhig und eingehend die Rothwendigfeit feiner Forberung. "Man barf die Gache nicht fo abmagen, " bemertte ber Redner, "bag man auf die eine Schule Die Gefundheit ber Familien und auf bie andere je nachbem \$50, \$100 ober \$200,000 legt, für 3mede von fo eminenter Bich= tigfeit, wie ber in Rebe ftebenbe, muffen eben bie Mittel beichafft merden. "

Die beleibigende Bemertung Mabbens wies er entruftet gurud und erin: nerte ben herrn baran, bag er, Madben, ber eifrigfte Bertreter bes lururiofen Projectes gemefen fei, Die Stabt mit einer 168 Deilen langen Bafferleitung gu verfeben. Das Bublitum augerte bei diefer Bemertung laute Beifalls= außerungen, es mochte mohl wie ber Schreiber Diefer Beilen benten: "Bie mag es wohl bamals mit bem "fetten Broden" ausgesehen haben?"

Der Untrag murbe ichlieflich ichlicht= hervorgezogen. Dan glaubt, daß Urm: meg bem Finang-Comite überwiefen und

Der Leichnam liegt in Rlaners | Ingenieur Feind fieht Die Gache nicht gang fo fcblimm an, und meint, baf fich Borfichtsmagregeln treffen laffen murben, um bas Waffer gu flaren. Ueber: bies gehört, feiner Unficht nach, Die Berunreinigung ber fraglichen Stelle gludlicher Beife gu ben Geltenheiten.

- Auf Antrag Mib. Dirons murbe eine Berordnung angenommen, bag Sofpis taler an Stragen und Blagen nur er: richtet werben bürfen, wenn fammtliche Grundeigenthums : Befiter im Umfreife von 400 ihre Ginwilligung hierzu ge-

Diefer Befdlug richtet fich augen: fcheinlich gegen Dr. Wilbe, welcher an ber Indiana Alve., zwifden ber 27. und 28. Str. eine Beilanftalt für mit anftedenden Rrantheiten behafteten Batien= au errichten beabsichtigte.

Der Comptroller murbe angewiefen, bie Gehälter ber ftabtifchen Beamten allwöchentlich ju gablen und ihm gur Honorirung ber burch biefe Mobification entstehenbe Mehrarbeit \$5000 für bie nadften brei Monate angemiefen. Alb. Rent fprach bei diefer Gelegenheit wieber mit bem gangen Gelbitvertrauen eines Mannes, ber pon ber Sache, um bie es fich handelt, nicht bie blaffefte Ahnung hat. Urfprünglich wollte er bem Comptroller für biefen 3med \$20,000 bes willigen, bann meinte er, ebenfo naip als aufrichtig, \$10,000 feien auch icon ein recht icones Stud Gelb, und als ber Borfipenbe Gullerton ihm über ben Mund fuhr und fagte, bag fich bie gange Arbeit mit bochftens \$2000 bewertftellis gen laffe, meinte er, bag es bann mohl genügen burfte, \$5000 fur biefen 3med auszumerfen.

MIb. Gullerton regte bie Frage an, ob ber Bau-Commiffar mit genugenber Gemiffenhaftigteit bei ber Ertheilung von Bauerlaubnig: Scheinen gur Errich= tung von "Boltenfcabern" ju Berte ginge. Rach ber gegenwärtigen Feuerwehr-Drbnung muffen Gebaube, welche höher als fieben Stodwerte werben fol= len, in Stahl conftruirt merben, aber gegen biefe Borfdrift foll neuerbings gefündigt worben fein.

Es murbe eine Untersuchung anges orbnet.

Der Antrag 'Alb. D'Reils, ber Blue Jeland Railroad Co. " ihre Beleife an ber 122. Str. mit benen ber "3Clinois Central" verbinben gu burfen, wurde mit 31 gegen 27 Stimmen abger lebnt.

Die Debatte über bie "South Chis cago Elettric Street Railman Orbis nang" murbe bis gur nachften Boche verichoben.

Die Belt usftellungsbeborbe batte an bie Berfammtung bas Erfuchen um Er=

richtung einer Bolizeiftation auf bem Musftellungsplate geftellt. Die Bes burfniffrage hierfür wurde allgemein ouertannt und ber Antrag bem Finang= Comite Aberwiesen. Die 3bee ift bie, bağ bie Musitellungsbeborbe bie Roften bes Boues aus bem ihr ftabtifcherfeits

gur Berfagung gestellten Fond beden

Mlb. Morris ftellte ben Untrag, bag bie bereits bebattirte Borlage betreffs Berbreiterung ber Congreg Str. verworfen werben folle. Rur bie Mubito= rium- Gefellicaft habe in Diefer überaus toftspieligen Beranberung ein Intereffe. Die Stadt als folde murbe babei allein gu einem Betrage von etma \$170,000 berangezogen werben. Mlle Unwohner feien außerbem mit bem beutigen Stanbe ber Dinge febr gufrieben. Dem Antrage murbe entiprochen.

Auch eine Borlage, bie nächtliche Urbeit in den "Union Drop Worts" an Dhio und Martet Gir. fur einen Gemeinschaben gu erflaren, fand beifällige Mufnahme.

Dem Finang-Comite murbe folieg= lich auch ein Untrag bes Alb. Young überwiefen, wonach ber Commiffar für bffentliche Arbeiten angewiesen werben oll, bas Guftem ber electrifchen Beleuchtung von ber Dbio und Salfteb Str. bis gur Salfteb und Fulton Str. gu er= weitern. Ferner von Milmautee Ave. und Desplaines Str. bis Fulton und Desplaines Str.; von Milmautee Ave. und Desplaines Str. bis Milmautee Ave. und Fulton Str.; von Milmautee Ave. und Desplaines Str. gur Ringie Str. Brude, und folieglich bis gu einem bestimmten Buntt in ber Indiana Str.

Die Berfammlung bestätigte anftanbs: los bie vom Manor verfügte Ernennung bes ehemaligen Conftablers Philipp Röhler gum Gerichtsbiener bes Boligeigerichts ber "Armorn".

Der Sigung wohnte eine Angahl Albermen aus Philabelphia bei. Grabe erbaut icheinen die Berren von bem Bebahren unferer Stadt=Bater und Stief: vater nicht ju fein. Bang befonbers bemertbar, wenn auch nicht in angenehs mer Beife, machte fich Mlb. DeGillen burch feine ewigen Ginmurfe und fein unausstehliches Dagwischenrufen. Es hatte faft ben Unichein, als ob biefer febr ehrenwerthe Berr por ber Berfamm= Tung an einer Temperengler-Dablgeit Theil genommen hatte.

### Freigefprochen.

Muf eine ebenfo unerwartete wie fcnelle Beije murbe geftern por Richter Mains ber gegen Anbrem Lundberg, ben früheren Supervifor von Late Biem ein= geleitete Brogeg ju Enbe gebracht. Lundberg war befanntlich angeflagt, ber "Bemlandet Bublifbing Co. " \$500 unterschlagen gu haben. Aus ben Bus dern ber Befellichaft murbe nun geftern nachgewiefen, bag ber Ungetlagte, melder als Ungeftellter der flagerifden Be= fellichaft zu 25 Procent aller Gelber be= rechtigt mar, bie für Anzeigen eingin= gen, nicht nur ber Gefellichaft nichts unterichlagen, fonbern von berfelben noch \$506 gu betommen hatte.

Auf Antrag bes Staatsanwalt Lon: geneder inftruirte barauf ber Richter bie Gefdworenen auf Freifprechung bes Ungeflagten, Die auch prompt erfolgte. Lundberg beabsichtigt, die "Bemlandet Bublifhing Co." auf Schabenerfat gu verklagen.

## Reuerichaden.

Das No. 225, S. Campbell Ave. ge: legene zweiftodige Solzgebaube murbe geftern Rachmittag burch einen Brand heimgesucht, welcher einen Gesammt= ichaben pon \$1300 anrichtete, ber indef= fen vollständig burch Berficherung gededt ift. Die Firma J. R. McAllifter benust bas untere Stodwert und im oberen Stodwert wohnt eine Frau Steern nebit Familie.

## Dreht den Spieg um.

Ebgar S. Rellogg vertlagte geftern beim Kreisgericht bie "Some Life In: furance Company" auf \$50,000. gg mar feinerzeit von biefer Gefell: aft ber Beruntreuung beschulbigt

## Stimmen aus bem Bolle. für bie unter biefer Aubrit fiebenben Cinfenbungen ift bie Redaftion nicht verantwortiid.

(Gingefanbt.) Berthe Rebaction!

Gie murben mich fehr verbinben, wenn Gie Radftebenbes in 3hr merthes

Blatt gufnehmen: 3d habe in letter Beit viel über bie ablreichen Schwindel-Orben gelefen, melde burch ben größten Theil ber Breffe entichieben perbammt murben und mit Recht, benn Diejenigen, welche bes fdwindelt werben, find meiftens arme Arbeiter. Aber man foll und barf bas Rind nicht mit bem Babe ausschütten. Bir haben bie alten und reellen Orden. bie zwar teinen unnaturlichen Bortheil für bie gemachten Gingahlungen verfprechen, bafür aber Unterftugung in Rrantheits: und Todesfällen garantiren.

Bare ich nicht icon fo lange Jahre Mitglieb verfchiebener Orben, fo murbe ich mahricheinlich in bas Urtheil Bieler einftimmen, nach welchem alle Orben ohne Ausnahme nichts taugen. Aber ich weiß, bag burch bie reellen Orben fcon manche Thrane getrodnet und bie Bergweiflung icon von ber Schwelle mancher Familie perbannt worben ift. Bie mancher Ernahrer einer Familie wird burch ben Tob abberufen, ehe er im Stanbe ift, etwas fur bie außerfte Roth zu erubrigen! Und in folden Gallen ift es unbestritten ein Glud, wenn ber Mann ju einem reellen Orben ges bort bat; benn bie Familie ift bann nicht bem Sunger ober bem Ditleib frember Menfchen von vornherein preiss

Sollte Jemanb in Orbensangelegen: beiten Mustunft munichen, fo bin ich gerne bereit, biefelbe ju geben. 3ch habe weber einen perfonlichen Ruben, noch fonftige Bortheile; mein Beftreben ift nur, meinen Mitmenfchen gu helfen, fo gut ich fann.

Achtungevoll, John Richter, 136 Sigel Str. Denbale Militren.

Baron pon heffe Wartegg in ernften Schwulitäten.

Baron von Beffe-Bartegg, berühmter Reisenber und por Allem liebender Gatte ber Primabonna und Theaterbirectorin Minnie Saud, genoß geftern ein halbes Stünden bie "Gaftfreundschaft" bes Silfsiheriffs Rennicot, weil er biefem gegenüber eine Brobe feubalen Muuren an ben Tag gu legen versucht hatte.

Bei ber Truppe ber Familie Deffe: Bartegg=Baud befinbet fich auch ber Dime C. D. Beg, welcher früher felbit Theater: Director mar, und einen Boften ungebedter Schulben fein eigen nennt. Giner feiner Gläubiger, Ramens Rafb, ber bie Rleinigfeit von \$1200 von bem Rünftler ju forbern hat, ermirtte einen richterlichen Befehl, nach welchem bie Directrice Minnie Saud angewiesen wird, bas Guthaben bes Beg an Rafh au gablen.

Der genannte Bollgiehungsbeamte wurbe mit ber Erledigung bes Auftrages betraut. Er poftirte fich mit feinem Papier an bie Thure bes Theaters und begann, als ber "Star" aus berfelben heraustrat, fein "Gpruchelden" hergus fagen.

Der "hohe Begleiter" ber Dame ichob ben Beamten indeg turg bei Geite, half feiner "göttlichen" Gattin foleunigft in ben Bagen und befahl bem Rutscher, bavon gu fahren, mas Beug und Leber bält.

Der illuftre Berr hatte inbeg feine Rechnung ohne bie Schneibigfeit Rennis cots gemacht. Rurg entichloffen rig Diefer fein Schiegeifen aus ber Taiche und richtete beffen Dundung auf ben bienftfertigen Ruticher. Ginem berars tigen Ersuchen, halten gu bleiben, vermochte ber Dann nicht gu wiberfteben, und ber "ritterliche Berr" mußte bas Befährt verlaffen und bem Beamten als Arrestant folgen.

Untermegs verloren ber Berr Baron allerdings alle feubale Impertinenz und be= und wehmuthig bettelten fie ben Beamten um bochftibre Freilaffung an. Rennicot, ber ein guter Rerl ift, ließ ben Beren Baron benn ichlieglich auch

### Englische Theater.

mit einer guten Lehre laufen.

McBiders: Garah Bernharbt heute Abend in "Jungfrau von Orleans"; morgen in "Feodora"; Donnerftag Abenb und Samftag Nachmittag in "La Tosta"; Freitag und Samftag Abend in "Cames lienbame". Chicago Opera : house:

Dienstag und Mittwoch ber 4. Att von "Rigoletto" und "Cavalleria Rufti= cana"; Donnerftag "Sugenotten"; Frei= tag "Don Juan" und Samftag Abend "Kauft". Columbia: Jeben Abend bie

Poffe "Dog and Sog"; Charlie Reeb, 23m. Collier und Louife Allen in ben Sauptrollen. Grand Opera Soufe: Dritte

und lette Boche bes Gaftipieles ber Duff Opera Co. Aufgeführt wirb Baulton & Tedds tomifche Oper "Baola", die schon vor brei Jahren hier volle Baufer jog. Boooley's: Eröffnung eines zweis

wöchentlichen Gaftfpiels von Grl. Rofina Botes und beren vortrefflichen Truppe. Gine Reihe ansgemählter Ginafter gelangt hier zu Mufführung. Windfor: Reben Abend bas Comarb

Ribber'iche Drama "The Goffon", ein fpecififch irifches Stud, voller erheitern= ber Gituationen.

Saymartet: Mis Attraction für bie Boche bie Poffe "Mckenna's Flirtotion" ebenfalls ein irifches Stud bei bem namentlich ben Lachmusteln bes Bublifums viel jugemuthet mirb.

Cafino: Gin reichhaltiges Unter: haltungsprogramm. "La Caporale", neuer Tang. Stanbard: Emil Bola's "Bas

rifian Beauties".

## Berlangte, Gefuchte, Berkaufde, Miethäs und alle anderen kleinen Anzeigen in der "Abendpost" bleiben felten ergebnihlos. Fefte und Bergnügungen.

Chriftl. Derein junger Manner. Morgen Abend eröffnet in ber Salle an Larrabee Str. und Grant Blace ber "Chriftlicher Berein junger Manner" bie Saifon mit einer Abendunterhaltung. Die Borbereitungen, welche fur biefe Belegenheit getroffen morben find, laffen auf einen außerft genugreichen Abend ichließen. Das Programm befteht aus Dufite und Gefangsvortragen, Detla: mationen, Reulenfdwingen u. f. w.

Gesangverein "frohfinn". Um Donnerstag Abend, ben 8. b. D. wird ber beliebte Befangverein Grob: finn in Freiberge Opernhaus ein großes Concert mit barauffolgenbem Ball vers anftalten. Es find umfaffenbe Bor: bereitungen getroffen worben, um ben Theilnehmern einen vergnügten Abend gu fichern.



25 Dollars werth ueue Mobel für

25 Cents. Wie? Durd Anftreiden bon 25 Quabratfuß alter Mabel mit BON

## Catarrh und Dyspepsie

Durd Dr. Carroll curirt, nachdem Diele Merate es verfuct hatten.

Um letten Donnerstag publicirte bie "Abendpoft" eine interessante Unterredung mit Fel. 3ba Maurer, die mit ihrer Schwester, Frau Roman Bert, 8630 Emerald Ave. lebt, Es icheint, bag Frl. Maurer, Die an einer Urt Sautfrantheit litt, Eczema genannt, von Frau Bert bagu bewogen murbe, ju Dr. Carroll gu geben. Der Doftor hatte früher Frau Bert von dronifdem Catarrh und Da= genleiden, wie bie "Abendpoft" berichtete, curirt, und es gelang ihm auch, Grl. Maurer

gu curiren. Geit ber Berbijentlidjung von Frl. Maurers Seit der Verongentitigung von gri. Meuters Ein hat der Schreiber diefer Zeilen Frau Hert, 3680 Emerald Ave., besucht und sprach bieselbe folgendermaßen über Dr. Carrolls Erfolg in der Behandlung ihrer selbst und

Schwester. "Ja, es ist mahr, was die "Abendpost" fagt, bag Dr. Carroll meine Schwefter curirt bat von einer Sautfrantheit," jagte Frau Dert, "und es ift auch mahr, bag ich sie be-mogen habe, ihn aufzuluden. Der Dottor hat mich früher von Catarrh und Opppepsie curirt, und ich mar ficher, er tonnte meiner Schwefter helfen.

Schwester bestein. "Alls ich zum ersten Mase bei Dr. Carroll vorsprach, litt ich seit über zwei Jahren an Catarrh und Dyspepsie und mein Gesund-



Ropfweh Dre. Roman Bert. auchmal zwei bis brei Tage obne Mutboren Der Catarrh hatte meine perftopft, jo bag ich burch ben Mund athmen

ben gefährben. Dann

mar ich auch fehr mit

"Bwei Sabre lang batte ich Ropf und Ohren "Boer Jagre lang gatte ich nop inn Ogien fets eingehüllt und fühlte mich elend sowohl im Sommer als im Winter. Ich glaubie ftets sonderbare Geräusche zu vernehmen, manchmal wie fließendes Wosser und dans wieder, als ob ich tonenbe Gloden im Kopfe batte, Dein Gedachtnig murde fcmach und oft waren die Schmerzen in der Nase und in Kopf so hestig, daß ich kaum sprechen konnte. "Ich war so nerwöß, daß ich Niemanden in meiner Nähe dulben mochte — nicht ein=

mal meine Kinder — und war fast wahnsin-nig vor Schmerzen. Der Schleim tropfte ans bem Ropf in ben Sals und fand bann bes Nachts, mahrend ich folief, wie ich vermuthe, feinen Beg in ben Magen. 3ch hatte eeinen Appetit und mein Magen mar gang= lich in Unordnung. Bisweilen ag ich tage lang fast gar nichts und wurde jo ichwach baß ich taum geben fonnte. Der Magen fühlte fich an, als ob er fich umbreben ober von oben nach unten fehren wollte; ich frummte mich vor Schmerzen. "Gines Tages, als ich mich ftart genug

fühlte, ging ich zum Dr. Carroll, 96 State Str., und er sagte er wolle mich curiren, aber es werbe eine Zeitlang bauern. Geine Breife für Beibes, Mebigin und Behandlung, maren nicht nur fehr niedrig, die Medigin half mir auch. 3ch fühlte eine Beiferung von Unfang an, und biefelbe hielt an, fo bag ich jest voll=

ftändig geheilt bin. "Wein Appetit ift ausgezeichnet; Dyspep-fie und Magenleiben find vollständig geheilt. Ich habe feine Schmerzen mehr in Ropf und Bruft und mein Gebachtniß ist so gut wie bisher. Schmerzen und Nervöfität find ge-ichwunden, und ich habe an Gewicht und Kraften unter Dr. Carrolls Behandlung quigenommen. Beibe, meine Schwester, wie ich, befinden .une jest ausgezeichnet, und mein roll, mie mir es find", filgte Fraugert bingu.

# Dr. J. G. Carroll

Spezialift für dronifde Rrantheiten ben Rafe, bes Ropfes, bes Galfes, ber Bungen und bes Magens.

96 State Str., Chicago. Gegenüber Marfhall Fielb's.

Office: Tiunden: 9 Uhr Normittags bis 1 Uhr Nachmittag; 2 bis 4 und 6½ bis 8 Uhr Abends. Sonntags: 9 Uhr Normittags bis 12 Uhr Mittags Musmarts mohnenbe Batienten

werben erfolgreich brieflich behandelt. Sendet Tents für ein "Symptom-Formular", falls Jhr handelt zu werben wünschet.

## Mergiliches.

Erfolgreiche Wehandlung der Frauenkrant-heiten. Bischige Erfahrung. Dr. Röfch, Zim-mer 20, 113 Abams Str., Cde Clark. Won 1 dis 4; Countags don 1 dis L. 14aplili

Privat-Heim für Damen, die Riederkunft erwar ten. Jur Behandlung aller Frauentrantheiten bente man fich im vollten Bertrauen an Frau Dr. Schulg, 60 Clybourn Ave.

Frauentrantheiten erfolgreich behandelt. Dr. Schrö-ber, 70 State Str., Zimmer 312. Sprechstunden von 2 dis 5½ Uhr. Wohnung 27. und hanoger Str.

Geschlechts., Rieren., Blut., Daut., Lungen., Herz., lagen., Leber. und Unterleibstrankheiten eine Spe-alität. Dr. Chlers, 112 Weds Str., nahe Ohio. 3augsntll @ Sramatfer, auf ber Universität in Wien ausge-eichnete Geburtshelferin. 175 Clybourn Ave. 8fpomb

Frauenkrantheiten, dronische und brivate Krant-heiten beider Geschlechter behandelt mit Erfolg Dr. Bernauer, 829 BB. 21. Str., Ede Koden. Consalls briefliche Consultation. Brivat-Deim bevor und mabrend ber Enthindung. Rinder werben angenommen und ein Geim für biefeleben beforgt. Alle Frauen - Arantheiten behandelt. Breife jurieben fiellend, auch für Unbemitteite. Strengfte Berichwiegenheit jugefichert. Drs. Dr. Bara, 497 M. Plourve Str. 3ocilmit

Privat-Deim bebor und mabrend ber Entbindung. Kinder werden augenommen nud ein Deim für diesel. den desorgt Ale Frauen-Kransbeiten dekandels Breife gufriedenssellend auch für Undemitielle. Strengtie Berismiegendeit gugstigert. Bres. Dr. Bara, 477 M. Nouvos Str.

\$50 Belohung filr feben Fall von hauftrant-heit, granufirten Ungenliedern, Ausschlag ober höner-rpoiben. ben Collivers dermit-Calbe micht heilt. 50c bie Schackel. 174 C. Madison Str. Innaidws

Sutes und billiges heim für Damen, weiche ihre Riederkunft erwarten. Annahme von Babies bei mittelt bei Frau B. hafencleber, 945 R. Western Ave., praftische Gebamme.

Dr. Hutchius on in seiner Brivat Diebenlagt. 125 S. Carl St., gibt brieflich ober mindlich freien Kath im allen speeciden Butt- ober Nervenkrantsteiten. Dr. Hutchius Witter wiesen schneif, deuernd und nit geringen Koften. Sverchfunden: 9 Borm. die 8 Uhr Rachm. Sonntags 10 bis Z. Zimmer 43 & 44. 24mg17

Privat-Deim für Damen, die ihre Rieberfunft erwarten. Kunahme von Babies bermittelt. Schandbung aller Frauentranfeiten; Amglie Berfährigen-den, Jesu Dr. Schwarz, 279 Ab. Adams Str. Ams

Unterricht.

Berlangt: Frauen und junge Töcher, um die perfecte Methode zu lernen, nach welcher jedes Garment, nach Maß geschitten, drawertir nud fertig gemacht werden faun, ohne Androbe oder Beränderung. In felbst war wiele Jadre in den besten Parijer, Berliner, Rew Yorker und Schaager Haufern als Aufdneider und Schfaper thatig. Caurras Institut für Aletbermachen, Alf & Halbed Str 30etilmt 33etilmt 33etilmt

Rither- und Guitarren-Unterricht ertheilt, in und unger dem Saufe. Alois Risner. Concert-Solist und unger dem Saufe. Alois Risner. Concert-Solist und Direktor des Columbia Zitger-Auda. ISO Spilints

Gründlichen englischen Unterricht nach leichtlaßlicher Bethobe extheilt ein ersabrener Lehrer; Brivarstunden G Certs, Massenunterricht 25 Cts. 614 Barrabee Str. . Stock. Elines Tangiquie, Ede Mells und haron Sir Riaffen Diening und Donnerstag Abend Sintrit 25c, Fribat \$1.00. Gefellicafts und Tanghalten 3

#### Cheibungeflagen.

Folgende Scheidungstlagen murben eingereicht: Margaret E. gegen Thomas Davib Avann, megen Berlaffens; Ratie 3. gegen Terence Barvey, megen Chebruchs; Etta M. gegen Frant Jones, megen Berlaffens; Levi gegen Maggie C. Lye, megen Chebruchs; Anna gegen Frant Gull, megen Berlaffens; Barnum gegen Rofa Behrendt, wegen Berlaffens; Jeffie gegen Rilen Chaffee, megen grau-Tamer Behandlung.

Radftebenbe Scheidungsbefreie mur: ben bewilligt: Alice von William Baily, wegen Chebruchs; Emma von Thomas Riley, wegen Truntfucht; Gb= ward von Uranea Dtclean, wegen Bers laffens; Alfred von Mary Ann Ricol, wegen graufamer Behandlung; Robert 23. von Florence Marton, megen Ber: laffens; Anton von Anna Mard, wegen Berlaffens; Liggie von Dichael Dohn, wegen Berlaffens; Louise von Charles B. Bilfins, wegen Berlaffens; Mary pon henry Gumann, megen Berlaffens und Truntfucht; Mary E. von John 23. Trent, wegen Berlaffens; Freberide von Mbolph Mouner, megen Berlaffens: Leng pon Bipian D. Gber, megen Che= bruchs; Rofella von James M. Fofter, wegen Berlaffens; Emil von Marie Ries, megen Truntsucht; Angufta von 3foh Michaelfon, wegen Eruntsucht; Augusta von Jofef Rovar, megen Che bruchs; Bertha von John Froft, megen Chebruchs; Emelle von Greb M. Bil-Tiamfon, megen graufamer Behandlung; Sattie Dt. von Charles G. Linfcott, wegen Berlaffens; Dora von John Col= ling, megen Berlaffens; Jacob von Liggie Lintes, megen Berlaffens.

Beirathe-Licenzen. Die folgenden Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County-Clerks ausgestellt :

Charles S. Biper, Gligabeth 2. DeGignn. William DeRoberts, Dinnie Lendt. John Spoerer, Bedwig Janfen. Beter Großheinrich, Lucia Bach William S. Schröber, Martha J. Sillparb tohn Orzesznnsfi, Mary Gebasi Charles 3. Browne, Jennie Beder. George G. Steiner, Sannah Klein. Michael Donanban, Mary Kremstefter. Andrew Beierwaltes, Liggie Brofer. John hennemann, Barbara hoefling. Louis Leber, Augie Joseph. Peter Miller, Maggie Ahlert. Charles Schilling, Lizzie Schmidt. Wilhelm Lawrend, Christina Trapp. Charles Schneiber, Delia Fanette John Grangle, Rate Loefel John Bh. Caharbt, Othilda M. Smanfon. Billiam S. Gehrfens, Annie Gufe. Abam Bfeifer, Marn Roab. John G. E. Gorber, Martha Brede. fohn 9. Mas, Gertrube Weit. reb Leicht, Unnie Thomas. geob Leinis. Annie Dt. Lochert. Frant Schaus, Johanna Mepler

Bauerlaubnikicheine wurben an folgenbe Berfonen ausgestellt Penot, an Crawford Ave., nabe ber Chicago, Milmaufee und Rorthmestern, \$1200 ; G. Rumfen, vier Iftod. Cottages, No. 470—484 Homan Ave., \$2800; (G. D. Rumfen, acht Iftod. Cottages, No. 404—420 Homan Ave., \$5600; G. S. Thompson, 1ftod. Cottage No. 649 Avers Ave., \$1000; S. D. Barag wanath, 1ftod. Gebäude, No. 38 Boulevarb, \$4000; The American Brag, Copper & Fron Marta Company 1 Hod. Aubay. Ro. 118-119 Michigan Str., \$1200; 3. A. 5stöd. Flats und Store, No. 209 Dat Str., \$8000; George Shipp, 3siöd. Flats, No. 642 South Fairfield Ave., \$5000; H. Marrier, 2ftod. Store und Salle, No, 2001 38. Str., \$1500; David C. Pruffells, Ifiod. Cottage, Do. 139 Armitage Ave., \$1200; B. Freberid on, 1fftod. Gebaube, Ro. 321 Laurel Mvc., \$1600 : 23. A. Elmenborf, 2ftod, Anbau, Ro. G. Degener, vier 2ftod. Klats. Ro. 7623-7633 Stewart Mpe. \$16,000; John Bales, 2ftod. Gebaube, an Zefferson, nabe 115. Str., \$3000; E. C. Bouby, zwei 1ftod. Cottages, Ro. 225-227 Gunler Str., \$1500; Billiam Trebe, 2ftod. Anbau und Gebaube, Ro. 1088 Geminary Ave., \$4000; Martin Sansler, 2ftod. Gebaude, 6, Ave. und 94. Str., \$3500; Berman Strattum, 2ftod. Flats, 82. Place unb Woodlawn Ave., \$1200; herman Stratt= more, 2fiod. Flate, 81. Place und Wood= lawn Ave., \$1200 ; herman Strattum, 2ftod. Flats und Store, 81. Str. nahe Booblawn 2fpe. \$1600: 9 93 Rones 1ffod. Lager: haus und Gebaube, 9to. 1242-1248 Fill: mour Ave., \$5000; Charles Chapman, zwei Bitod. Flats, Ro. 430 Claremont Ave., 12,000; Mary F. Jadjon, Sftod. Flats, No. 33 Fullerton Ave., \$6000; D. Schumacher,

Im Berhaltniß zu ihrer Berbreitung rechnet bie "Abendpoft" die niedrigften Anzeigeges bühren in Chicago.

21od. Flats, No. 4850 Jupine Str., \$2000.

Marttbericht. Chica go, 5. October. Dieje Breife gelten nur für ben Großhanbel. Wemuie. Beige Ruben \$1.00 per Rothe Beten \$1.00 per Brl. Gurten 8-10c per Dbb Rabieschen 10-15c per Dib Rartoffeln 30-84c per Bu. Bwiebeln 81.75-2.25 per Brl. Rohl 65-80c per Rifte. Butter. Befie Rahmbutter 241c-27 per Bfunb; geringere Sorien variirend von 16-22c. Butterine 15-20c per Pfb. Boll-Rabm Chebbar De per Bfb.

Schweizer Raje 101-12c per pfb. Fr n ch t e. Mepiel \$1.50-3.00 per Bri. Defina Citronen \$1.00-8.00 per Kifte. Cal. Apfelfinen \$4.50-6.00 per Rifte. Brairie Chidens, \$4.50-\$4.75 per Dbb. Mallard Enten \$2.50—\$3.50 per DBb Rleine Enten \$1:00-\$1:25. Schnepjen \$1.50. Bebenbes. Weflügel.

Rufen 81 -- 9c per Bib. Erut übner 9-10c; Enten 8-81c. Ganje \$4.00-5.50 per Dbb. Gier. Grifde Gier 18-19c. Ro. 2, 80 31c; No. 3, 28-29c. Ro. 1, Timothee \$10.50—11.00. Ro. 2, \$9.50—10.00.

#### Wird in Omaha projeffirt.

Mis ber Fall von Samuel Monacos, welcher ber Entführung angetlagt mar, gestern por Richter Glennon aufgerufen murbe, maren meber Rlager noch Ungeflagte vorhanden, fo baf bie Gache gu= rudgelegt merben mußte. Monacos, ein italienifder Barbier aus Dmaha, Deb., bat, wie wir feinerzeit berichteten, von bort zwei junge Mabchen Namens Julia Lagomoriena und Glen Müller entführt.

Das Trio murbe hier in ber Bells Str., wo es Quartier genommen hatte, aufgegriffen und por einigen Tagen von Polizei-Lieutenant Richter nach Dmaha gurudgebracht, mofelbft bem barbierenben Don Juan fein Urtheil gesprochen mer: ben wirb.

#### Gin hoffnungeboller Cohn.

Der bei feinen Eltern an ber Gde von Bestern Ave. und Bolt Str. wohnhafte John Jangney, ein halbwüchfiger Junge, tam in ber Samftag=Nacht im betrunte= nen Buftanbe nach Saufe und bemolirte, als er beshalb von feinen Eltern gur Rebe geftellt murbe, mit einem Gleifcher: meffer ein Biano im Werthe von \$800. Der Bater ließ ben netten Burichen ver: haften und Richter Gberharbt verlegte ben Rall auf ben 8. October. . John Jangney fteht unter \$800 Burgicaft.

#### Rurg und Men.

" Der irrthumlicher Beife an Stelle eines Underen im County- Befangniffe festgehaltene William Smith murbe gestern Abend, nachdem ber richtige Smith wieder eingebracht mar, in Frei: heit gefett.

\* Gin Bagabond aus Tolebo, D. Namens Frant Allen, murde von Richter Galbmell unter \$500 Burgichaft bem Criminalgericht überwiesen. Er wirb beschulbigt, in ber Rahe ber 99. und howard Str. in einem noch unausges bauten Saufe Feuer gelegt gu haben.

" James Bryan und Beter Bardith wei mohlbekannte Sagarbipieler, mur: ben geftern Rachmittag burch bie Gie= heimpoligiften Thomas und Man= in einem Zimmer bes aus Saufes Do. 134 Ban Buren Str. verhaftet und in ber Armorn Polizeifta= tion untergebracht. Berfchiebene Spie= lergerathichaften murben ebenfalls im Bimmer gefunden und mit Befchlag be=

\* Capt. Eli Foster, einer ber Leiter bes hiefigen "Libby Prifon Bar Mus feum", ift im Alter von 64 Nahren ge= ftorben. Er biente als Lieutenant im Meritanifden Kriege und organisirte gu Unfang bes Burgerfrieges bie 1. Compagnie bes 30. Ind. Infanteries Regimentes. Er murbe bei Chicamauga gefangen genommen und mar einer ber 109 Offigiere, welche burch ben berühms ten "Tunnel" aus bem oben ermähnten Gefängnis enttamen. \*

### Todesfälle.

Im Rachstehenden verbffentlichen wir die Bifte der Deutschen, über beren Tod bem Gesundheitsamte zwischen geftern Mittag und heute Rachricht zuging: Marp Stahan, Bresbyt. Sofpital, 20 3. Anton Sobota, 3224 Wall Str., 35 %. Aug. Ryned, 657 Holt Ave., 27 J. John J. Pioltat, 666 B. North Ave., 9 Dt. Math. Miller, 119 Beffon Str., 1 M. Fribolin Meyer, 160 Larrabee Str., 7 M. Ratie 5. Miller, 8052 Lyman Str., 2 3 5. Mercer, 1518 50. Str., 2 3. Annie Enger, 36 Apers Court, 66 3. Josef Ebelmann, 205 Marwell Str., 75 3.

Aufer Der "Rem Yorter Staatogeitung" hat tein deutsch:ameritanifche Blatt fo viele fleine Auzeigen, wie die "Abeudpost".

## Gs war nur ein Jude.

Bor einigen Tagen, als ber Raufmann Julius Frant in bem Stäbtchen Radegaft bei Cothen in Unhalt Abends bor feinem Saufe faß, murde er ploglich bom Schlage gerührt. Ceine Frau, felbit halb tobt por Schred, rief um Bilfe; wohl hörten die braven Nachbarn bie Bilferufe; aber benfelben Folge gu leiften, fiel ben Leuten gar nicht ein. Der Frau blieb nichts anderes übrig, als allein, mit Hilfe ihrer Rinder, den dweren Mann in bas haus zu tragen. Julius Frank war ber einzige Jube in Radegast; daher diese echt christliche hilfsbereitwilligfeit feiner Mitburger. Auch als ber Leichnam bes Mannes nach Cothen transportirt werben follte, fand fich unter ben Radegaftern Riemand, ber ihm ben letten Dienft und bie lette Ehre ju erzeigen bereit gemefen mare. Der Führer bes Leichenmagens mußte mit Sand anlegen, um ben Sarg auf ben Leichenwagen gu heben, und von all' ben driftlichen Rabegaftern, mit benen ber Berftorbene gu feinen Lebzeiten für das Bohl der Ctadt gemeinfam, oft bis in bie fpate Racht, gearbeitet, fand es Reiner für paffend, ibm auf seinem letten Wege auch nur eine Strede bas Geleite ju geben. Wenn es aber Sammlungen für wohlthätige Bwede galt ober Arbeiten für bas Gemeinwohl, ba wußte man ben Juden Frant zu finden, er hat nie gezaubert, einen Beitrag zu zahlen, seine Beit und Nühe zu opfern, und als es nach den Betrügereien bes Burgermeifters Conrad in Radegast sich barum handelte, in die Bucher bes Borfcugvereins wieber Ordnung zu bringen, nachbem Conrad burch eigene Sand geenbet und feine Frau und feinen Schwiegervater ebenfalls in ben Tob getrieben hatte, ba mar es der Sabe Julius Frank, ber, in den Borftand bes Boridugvereins gewählt, mit ber ichwierigen Aufgabe betraut wurde.—Erwähnt sei noch, taß Julius Frant ein burchaus ehrenwerther Maun war, ber niemals Jemand zu nahe getreten ift, feine gablreiche Familie, acht Rinder, mit Ehren burchgebracht hat und feine Schulben hinterläßt. Geine finder hatten in ber Schule gleichmost ben ihren driftlichen Mitichalern burch Berhöhnungen und Schimpfreben viel gu leiben; Die Lehrer haben aber, fo cheint es, nie babon etwas erfahren. Wenn die vorstehend mitgetheilten Ereigniffe nicht von ben Mitgliebern ber Familie Frant, Die alsbald nach Berlin übergufiebeln gebentt, verburgt worben waren, murben wir biefe Bortommniffe

taum für glaublich gehalten haben fagt

basu die "Frantf. Big."

### Gin ungalanter Liebhaber.

Lina Bed und Carl Beller hatten Monate lang in Rem Dort und in Chicago mitfammen als Mann und Frau gelebt, bis Beller ber Cache überbruffig murbe und fich von feiner bisherigen Liebsten trennte. Beim Abichiebe ver= langte er eine Uhr gurud, welche er ber Bed icon in Rem Dort fammt ber bagu gehörigen Rette übergeben hatte. Da Lina Bed für ben ungetreuen Liebhaber wieberholt Gelb ausgegeben batte, verweigerte fie bie Rudgabe ber Uhr.

Beller erftattete beshalb bie Ungeige megen Diebstahls und bewerthete bas ihm norenthaltene Eigenthum geftern vor Richter Geverfon mit \$100. Da Lina Bed und Beller als verheirathet gegol= ten und im Saufe Do. 76 BB. Dhio Str. in ehelicher Gemeinschaft gelebt hatten, fonnte ber Richter nicht bie Uebergeu= gung von ber Soulb ber Ungeflagten gewinnen und fprach biefe baber frei.

Begrähniß: Blumen und Blumenftude ge-liefert innerhalb einer Stunde. Sallagbers Wabajd Ave. und Monros Str.

#### Todes:Anjeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachticht, daß unfer geliebter Schn und Bruder Friedrich Jauben im Allter von 29 Jahren, nach turgem Leiden, friedlich in dem Herrin entschlefen ist. Die Beerbigung sindet Blittwoch, den 7. Oktober, Nachm. 2 Uhr, vom Tauer-haufe, No. 21 Wohard Str., aus nach Graceland flatt. Um fille Theilmahme bitten die betrubten binterbliebeftille Theilmahme bitten bie betrubtendintervieve-mobi? Aunfert, Eltern. Copia Zaufen, Eltern. nebft Geschwistern.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß mein Satte Sermann Lüdtke nach langem ichweren Leiden am Moutag Morgen 1 Uhr lankt entschalen ist. Die Beerbigung findet fatt am Mittwoch, 12 Uhr vom Trauerbaule, 655 Lincoln Ave., nach Role Hull-Kirchhof. Um ftille Theilnahme bittet die trauernde Gattin. Bilhelmine Lüdte.

#### Todes:Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht, baß unier fieder Gatte und Bater George Rautquer nach langen ichweren Leiden am Montag. ben 5. Oct., im deren entichalen ift. Beerdigung findet Mittwoch, ben 7. Oct., vom Trauerbaute, 55 Semma Str., nach Graceland fact. Um filte Telenachwe ditten 7. Die trauerbaut hinte Theine Telestenen.

#### Todes-Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß user geliedies Töchterchen Lilly im Alter von 5 Jad-n, 9 Monaten und 18 Tagen nach kurzen Leiden am unter gaiedies Tochterchen Lilly im After bon 5 Jahren, 9 Monaten und 18 Tagen nach furzen Leiben am Sonntag Abend. Den 4. Det., um 10 ftbr. fanft im Derrn entschlaften ift. Veerbigung sindet am Mittboch, ben 7. Oct., bom Trauerhaufe, 984 AC Court. nach dem St. Marien Kirchof statt. Um stille Theilnahme bitten die Hinterdiksbenen Ansten und Anna Schmidt, Ellern. Arthur, Warthur, Walther und Eduard, Brüder.

#### Todes=Minzeige.

Freunden und Bekanuten die traurige Nachricht, daß meine innigst geliebte Gattin Maria Reis, geborens Burger, im Alter don 23 Jahren und 4 Monaten, und mein Kud Barbara Reis, 18 Monaten, und das schreckliche Unglück an Urcher Ave. Brücke Sonntag Nachmittag, 5 Uhr. durch den Lode etriffen wurden. Beerdigung Mittwoch Morgen. 9/4 Uhr. dom Trauerhaufe, 3018 Arger Ave., nach dem Bonifacius Kranerhaufe, 3018 Arger Ave., nach dem Bonifacius Kirchof. Um filles Beileid bittet der trauernde Gatte Kohamu Reis.

Anhann Reis. 7 Fohann Reis. 7 Keter und Margaretha Burger, Eltern. Angelifa und Warbara Burger, Schwestern. Franz Burger, Schwager.

### Dantfagung.

Allen Denjenigen, welche meinem lieben Gatten, bit lette Chre erweisen haben, besonders dem "Molbath dain Ro. 30, B. A. D. ", sowie der Gelangsfettion bes Turnvereins "Borbakt's" und bem deren John Jafob, sage ich hiermit fir ihre freundliche Theilnahme meinen währniten Dank. Marte hein.

# Veteranen der Armee

und der Plotte, welche fic an ber Grant Do: nument Barade betheiligen mollen. fich am 7. October, Morgens 10% Uhe, in ber Rordfeite Turnhalle. Alle früheren amerikani-ichen Soldaten find zur Theilnahme eingelaben. 3. G. Mannarb, Captain.

Erih Renter-Banverein.

Fritz Penter-Banverein.
Mittwoch, ben 21. October. Abend 8 Uhr, in Karbachs Oalle, bes W. 14. Act Loonis Cir.; Donnerstag, ben 22. October. Abends 8 Uhr, in Gottfes Halle, 1937 Bline Jsland übe.
Gröffinung der 13. Cerie.
bieles anertannt foliben und bestverwolketen Baubereins der Südwessische und bestverwolketen Baubereins der Südwessische und gekreben Antheilschen ibetweit gezeichnet werden in der Office des Setretürs John Antels. 360 Bline Island Nur. Gelt 14. Str. Gelber werden zu 6½ Procent ausgedorgt, und das Bereinsdermögen nur in zweiselbeg guten ersten Spyothefen angelegt. Eprecet dor!

Das einzige Saus in Chicago, welches Beberpafteten, ten u. f. m. macht be findet fich 510 R. Clart Str., wofeldft alle mog-ichen Deltcateffen zu finden find. Die feinften Schif-feln werben auf Orber gubertette. Wholefale und Retail. Privat-Parties übernommen. Fr. Rerffen,

## Bader: und Conditor: Arbeitsnachweifungs-Bureau bes Chicago Badermeifter-Bereins be-findet fic in No. 292 6. Ava bul

## Heirathsgesuche.

Heirathsgefuch. Eine junge deutsche Wittwe in mittleren Jahren wünsch die Befauntschaft eines an-ständigen Bannes zu machen behufs Berheirathung. Gest. Offerte unter D. 40 "Abendhoft".

Seirathsgesuch. Ein Wittwer, mit einem fjährigen Madchen, ber ein ichdnes heim hat, wunscht die Be-kanntschaft eines alteren gebildeten Radhgens, 30-40 Jahre alt zu machen, um sich nit bemselben zu verhei-rathen. Abr. D. 35. "Abendhoft." Seirathogefud. Gin foliber junger Mann municht bie Befannticatt eines jungen Catholifden Maddens gu machen, Bur ernftgemeinte Offerten erbeten unter D. 30. "Abendpoft."

## Stellungen fuchen: Manner.

Gesucht: Gin frisch eingewanderter sunger Roch fucht Stelle. 539 S. halfted Str., hinten. modis Gesucht: Gin Mann, fpricht beutsch und englisch ucht Arbeit als Janitor. Abreffe D. 100 "Abend Befucht: Ein leichriger beutider Junge, ber eng-lifd fpricht, wunicht ein autes "Duffibe".Gefchaft ju erfernen; ein Pumber, Wagenbouer ober bergleichen. Borzulpreden 294 2B. North Ave.

Gefucht: Ein junger Mann fucht Stellung, Butder 3u lernen. 17 Tell Blace. 5 Sejucht: Ein junger Mann, ber Bartenden und am Titch auswarten kann, sucht eine baffende Stelle unter bescheinen Ausprüchen. W. 59, "Abendpost." bimis Gefucht: Gin Bader fucht Stellung als Bormann in Brob. 3614 G. halfted Str.

## Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Ein Dann, Mitte ber 30., sucht möblirtes Bimmer bei einer anftändigen Wittme, arbeitet an ber Weltausstellung. Abr. Die 64. "Abendpost". bmio

Gefucht: Gine gute Bafchtrau wünicht Baiche ins haus zu nehmen. 228 Bine Str., unten, nabe Rorth Abe.

Gefucht' Ein junges beutsches Rabden, welches felbstitanbig einen hausstand fahren fann, jucht Stellung, Abreste 231 humboldt Ste. 5

Gesucht: Gine alleinstehende Frau, erfahrene Lunch-töchin, sucht Stelle im Salvongeschaft. 248 M. Cht-cago Abe. Gefucht: Ein junges Madchen, 14 Jahre alt, fucht sofort eine Stelle in einer Lietnen framitie jur Gitge ber dankfrau, Sieht mehr auf gute Behandlung als Lohn. Bitte borgusprechen. 19 Burling Str.

Gesucht: Ein Mäbchen sucht Stellung für allgemein Hausarbeit in einer Privatsamilie. Zu erfragen 189 R. Halsted Str. Gesucht: 2 Damen, gute Schausvielerinnen mit guten Singstimmen, suchen Engagements an einem besieren beutschen Theater. 4413 Wentworth Abe. bimid Gesucht: Eine beutsche Wittwe in ben 40. Jahren, sucht Stellung als Saushalterin bei einem anftätibigen Wittwer ober einzelnen Geren. M. 24. "Abendhoft."

Sefucht: Gine beutsche Frau mit 3 Jahre altem Rinbe fucht Stelle ale Saushälterin. 909 Milmauter Gejucht: Eine beutiche Frau fucht Stelle für Stilbe ber haubfran ober felbftanbig in fleinem Saushalt. In erfragen 546 California Ave. Gefucht: Eine beutiche Dame wünfct Stelle als Dausbalterin. 784 Dabifon Str. mobis

# Dyspepsie

"Abendpojt", Chteago, Dienjtag, ben 6. Deinber 1891.

tonnte als eine Bezeichnung für bas Antangsftabium aller Krantheiten gelten, benn eine orbentliche Ber-bauung ift bas Wefentlichte für die Gesundheit eines jeden Organs und bod richtige Bonftattengeben eines ieben Suuftinn bes Borbers. Und boch, wie leicht wirb im Rinbe, im Erwachfenen ober im Greife Unberhauliditeit berbeigeführt! Unmaftigfeit im Effen obe Erinten, ungwedmößige Rabrung, Rataurb ober Gr-tältung bei Magens in Folge naffer Fuße, eistalter Getränfe u. f. to., u. f. w. bringen bie Berbauung in Unordnung, und wir leiben bann am Uebelleit, Appe-Citlofigfeit, Sobbrennen, Magenfaure, Ropffdmers, Berftopfung ober auch Diarrhoe. Die Leber gerath ir Mitfeibenicaft, und ba fie mit unreinem Blut bere lorgt wirb, fann fie ihre Arbeit nicht langer berrichten und trägt gu ber allgemeinen Berruttung bei. Der tient wird fowach und magert ab, tann nicht folafen und fühlt fid. wahrend ihm im Allgemeinen alles, im Befonberen aber aufdeinenb nichts fehlt, bon Stoff bis zu Führen gam eienb. Gefunder Menichen-berftand brachte bie alten Monche, welche mit den me-bizinlichen Pfianzen der Alpen bertraut waren, auf ben Gebanten, alle folde Somptome im Reime ju etftiden, und noch heute fteben bie St. Bernard Arauterbillen gang boru an ber Spige ber langen Reihe bon einfach baburd behauptet, bag bie Berbanungsorgane gefiartt brinel Blut befcafft, und alle reigenden Aballftoffe aus bem Spftem entfernt wurben. Alle Apothefer verlaufen fie au 25c per Schachtel. 1

## Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen Berlange: Danner und Rnaben.

Derlangt: Mitglieder für den Orden Germania, die einzige, auf bernanftige, reesse Basis gegründete Kranken und Gierbeunterstügungs. Geless gegründete wird, die Beige gegründet wird, die Beige gegründet wird, die Beige gegründet wird, die Gierbes und die Beigeitigter selbt derwolte wird, die fiet gesteiner Orden, gabit \$1000, \$500 und \$250 Gierbes und Wodenstitiges Krankengelund freisen Arzt. in seit 1870 gesessich incorporiet und bestigt \$30,000 Keisrbesapital der 2000 Ristgliedern der ist Zugust burden in Chicago 12 Zweiglogen gegründet mit ider 300 Witgliedern und ist eine weisere Serie von Glogen im Sange, wogu Kitglieder, die fich biesen Monat melden, für bloß Weintrittsgehöhr augenommen werden. Doubschiften genich den Phinois Seit, und La Salla Ave, im Bogelgelangs Dalle. Office-Stunden 11—5 Uhr. Schiede Eure übersen der Minois Seit. und As Salla Ave, "Abendohr". Fläw?

Berlangt: 300 Arbeiter für West Michigan Cifenbahn, \$1.75 per Tag, Winterarbeit. 100 für Northweitern Comband. 100 für Gagenühren und anbeweitern Krbeiten. Allen freie jahrt. 200 für Negterungs-Arbeiten in Arfanfak und Miliffippt. \$1.25 per Tag und Rojt. Cangen Winter Bestättung. 300 für Monstana und Wastbington, Habryreis \$14, auch Farmund andere Arbeiter in Roj Arbeits-Buxeau. 26. Market Six., 1 Treppe hoch.

Berlangt: Ein Junge von 14 bis 15 Jahren, 'um ein Bferd ju beforgen und fich fonft nühlich ju machen. 885 Barrabee Str. Sociois Berlangt: Gin guter Souhmacher für Reparatu-en. 44 D. Mabifon Str. 5

Berlangt: 2 lebige Gartner gum Arbeiten. arrabee Str. Berlangt: Gin guter Schneiber für neut und alte Arbeit. 1508 Liff Abe., nahe Lincoln. bimi5 Berlangt: Gin gewandter Coufe-Painter, um auf's Land zu gehen. Nachzufragen bei Fris Sausmann 156 R. Centre Ave.

Berlangt: Mehrere Buchbinber auf Galanterie Arbeit. D. D. Rojenblatt, 237 Monroe Str.

Berlangt: Gin guter Schuhmacher, stetige Arbeit. 24 Laxrabee Str. 8 Berlangt: Gin Mann, im Saloon gu arbeiten. 2B. Late Ctr. Berlangt: Gin junger Butcher. 314 G. Rorth Ab

Berlangt: Bader, 2. Sanb. 4403 Wentworth Abe. Berlangt: Deutscher Farmarbeiter, ber Pferde trei-ben fann. Gev. Schwing, 55. und Western Ave. 8 Berlangt: Gin guter Grocery-Clert. 241 6. Norti Berlangt: Schneiber. 71 5. Abe

Berlangt: Ein Mann für allgemeine Rüchenarbeit in Restauration. 70 O. Randolph Str. 5 Berfangt: Ein Junge bon 16 bis 18 Jahren in Conditorei ju arbeiten. 70 D. Randolph Str. 5 Berlangt: Farber und Reiniger. Lafe Biem Dve Borfe. 1658 R. Clart Ctr. bimi5

Berlangt: Gin gnter plattbeuticher Dry-Goobs Clert. 791 G. Salfteb, Ede 20. Str. 5 Berlangt: 2 Schneiber auf neue Arbeit. Zu exfra-gen 2903 Archer Abe. 5 Berlangt: Ein Mann für gewöhnliche Saloonar-beit. 54 W. Lafe Str. 5

Berlangt: Ein guter Brobbader als britte Ganb. 4930 S. Mibland Abe. Berlangt: Gine britte Banb an Brob, Tagarbeit.

Berlangt: Ein Mann als Roch im Reftaurant. 233. E. Ranbolph Str. Berlangt: Sofort, ein junger Buticher im Store zu arbeiten. Muß fein Geschäft berstehen nub beutsch und englisch hrechen. Leichte Arbeit. 7937 Wood-lawn Abe., Grand Croffing.

Berlangt: Gin lediger Mann ber die Gartnerei ber ftebt und mit Pferben umgehen kann. Rachzufragen 225 Mohawf Str. bimie Berlangt: Ein ober zwei junge Männer die etwas Bosaunen ober Tenorhorn spielen, um sich einer Di-lettanteu-Rapelle anzuschließen. F. Proenimann, 85 Howe Str. 6

Berlangt: Ginige Arbeiter im Wurftgefcaft, fo-wie gute Bebblers. 199-201 Augufta Str. 5 Berlangt: Ein junger Mann von 17—18 Jahren für Salovnarbeit, muß etwas englisch tonnen. Lohn \$3 und Board. 428 20. Chicago Abe.

Berlangt: Dinner um eingemachte Frucht und Jelly an Pribatfamilien zu bertaufen. Beftes Gehalt für bie richtigen Leute. 238 Rumfeb Str. Bertangt: Ein guter Kürschner. Guter Lohn und tetige Arbeit. 285 Mabison Str., Zimmer 321 Schallman & Singer. Berlangt: Gin guter ftarter Junge, 16 bis 18 Jahr It, um an Metall-Batt Sammer ju belfen. 51

Berlangt: Ein ftarter Junge im Dibbelgeschäft gu helfen. 1035 Milmautee Abe. Berlangt: Ein starter Junge an Cales zu arbeiten. Tagarbeit. 888 20. Lafe Str. famodis Berein. \$1 Commiffion. 17, 184 Dearborn Str. 26fptlm2

Berlangt: Ginige beutsche und polnische Agenten bei festem Gehalt ober Commission. 1031 Milwauter Abe. Verlangt: Ein Schuhmacher für Reparatur, nur ein zuter braucht vorzusprechen. 118 Lake Str., Oal Bark.

### Berlangt: Frauen und Madden. Laben und Fabriten.

Derlangt: 2 Mafdinene, 2 Sandmadden und 2 Lebrmadden an Spoproden. Beftandige Arbeit 48 Cornell Str. 50clms Berlangt: Lehrmabchen gum Aleidernaben. Lehr geit 3 Monate. 406 Sebgwid Str. PBerlangt: Gine Rleibermacherin wunicht zwei gut Rahmudchen. 604 Wells Str., oben. Berlangt: Mafdinenmabden an Sojen. 278 Cly-bourn Place. 6081m8

Berlangt: Ein erstes Mafdinenmabden an Anaben Jacken. 555 2B. 15, Str. modimis Berlangt: Mädden um bas Aleidermachen zu er-lernen. 408 R. Afhland Abe. mobil Berlangt: Sute Waschinen und handmädchen jüngeren jum Unternen an Shopeden, 325 Ci-and Abe., hinterhauß. Bertangt: Sand- und Mafchinen-Midden an Shoproden, 395 Wabanfia Abe. 30clms

Berlangt: 4 Maschinenmadden an hofen zu naben. 1297 BB. 17. Str., nabe Rodwell. Berlangt: 100 Mädchen für Familien, hotels und iesignrants in Stadt und Land. herrichaften belieben orzutyrechen. Duste, 448 Wilmantee Abe. Softwo

Berlangt: Fin gutes Mabden für gewöhnliche haus arbeit. 67 Waller Str. mobie Berlangt: 100 Mabchen für alle vorkommender Sausarbeiten bei Fran Schon, 187 G. Saifteb Str Bertangt: Gin Dladden für hausarbeit, 200 Rilmanter Ave. mobis Berfangt: Gute Mädden für Privatfamilien, Hotels und Boardinghauter, Wirs. Alvensleden, 452 Hilf-wauser Ave. 22fplin?

Berlangt: Franen und Madden.

Berlangt: Gin Mabden für Dankarbeit, gut Robn und angenehme Stelle. 495 MR. Grie Str., Plat. Berlangt: Gin beutiches Madchen für allgemeine ausarbeit. 76 Centre Str. mobil

Berlangt: 100 Mabden für alle vortommenber Sausarbeiten. Gerrichaften belieben ebenfalls vorzu sprechen. Employment Bureau. 494 BB. 12. Sie Berlangt: Ein Mabden in einer fleinen Familie Mug gu Saufe folafen. 235 R. Centre Mee., B. Beffmann.

Berlangt: Ein gutes Madden für fleine Familie. 188 B. Chicago Ave: mobil Berlangt: Ein arbeitsames Mabden für nur ge-wöhnliche hausarbeit. Zu erfragen 236 LaSalle Str., Zimmer 84, zwischen 2 und 4 Uhr Rachn. G. Rieben

Berlangt: Gin beutides Mabden für leichte Saus-arbeit. 851 Belmont Abe. mobil Berlangt: Gin beutides Rindermabden. 227 Of darb Str. mobi Berlangt: 2 Mabden für eine beffere Privatfamilie

Berlangt: Gutes beutides Dabden für Ruchenar beit. 712 Abams Str. bimit Berlangt: Röchinnen, Sausarbeit. zweite Arbeit, Rinbermabden. 157 29. 18. Str. Frau Schleis. Berlangt: Gine Frau ober Mabchen für gewöhnliche haugarbeit. 2258 Archer Abe.

Berlangt; Ein gutes Mädchen für allgemeine haus-rbeit. 81 BB. 13. Str. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine bauf. rbeit. 168 haftings Str. bimis Berlangt: Gin beutiches Dabchen. 138 Cente Berlangt: Ein gutes beutiches Dabden für allge-neine Sausarbeit. 471 20. Chicago Abe.

Berlangt; 3 gute Mädchen. 291 Clybourn Abe. wischen Salfteb Str. und Rorth Ave. bimibol Berlangt: Gin Ruchenmabden. 599 Wells Str. m Reftaurant. binti Berlangt: Gine Frau um Bafche in's Saus ginehmen. Rachzufragen 1 und 3 R. Clart Gir., im

Berlangt. Gutes beutsches Mabden für gewöhn liche Dankarbeit. 18. & Seward Str., über Schoenho-fens Office. Berlangt: Fin gutes Mabchen für gewöhnlich hausarbeit in fleiner Familie. 545 Gebgwid Str. Berlangt: Rinbermabden. 455 Bincoln Mbe. bmibob Derlangt: Gin Mabchen, 14 bill 15 Jahre alt, bei Dausarbeit zu helfen. 674 S. Jefferson Str. Verlangt: Ein Madden für Sausarbeit. 2827 Archer Ave., Store.

Berlangt: Gin alteres Mabden ober Frau um auf Rinder ju paffen. 63 Wilfon Str. 5 Berlangt: Gin orbentliches Madden jum Gefchirr vafchen. 90 R. Clart Str., Remb Batery & Cafe. Berlangt: Gin gutes Mabchen für leichte Sausar-beit. 206 24. Blace. Berlangt: Starfes Madden ober Frau für allge meine hausarbeit. Guter Lohn. Rachaufragen Dior gens 696 Wells Str.

Nerlangt: Ein Dienstmädchen, Meine Famitie, zwei Kinder, ebenso ein Kindermadchen. 917 Milwaufee Abe., J. Hoffmann. Verlangt: Ein junges Mädchen in klemer Familie für Hausarbeit. 2. Floor. 93 Newberry Abe. Berlangt: Ein beutsches Mädchen für gewöhnlich Handarbeit, muß gut waschen und bügein tonnen guter Lohn. 586 W. Abams Str. Berlangt: Gin gutes Mäbchen für allgemeine hausarbeit in einer kleinen Familie. Rachaufragen 48 Saftinas Str.

Berlangt: Tüchtiges Mabden für Rüchenarbeil Dollars Lohn, Sonntags frei. 93 G. Bafbingto Berlangt: Gutes Madchen für allgemeine Hausar beit. 8138 Wallace Str. mo-bot Berlangt: Mabden aller Nationalitäten. Frauer werben gute Dienstmädden bejorgt. The Satisfac-tion", 581 %. Clark Str. 29jplinte Berlangt: 500 Mabden für allgemeine Sausarbeit Söchfte Lohne. 518 Wells Str., Frau Apel. Sociwi

Berlangt: Gin gutes Mabden für Rüchenarbeit tachgufragen 500 Dearborn Abe. Berlangt: Mabden, ungefähr 16 Jahre, jur Stütz ger hausfrau. Dr. Grotefend, 186 S. Clark Str. bmil Berlangt: Mädchen ober Frau für leichte Sausarbeit. tapeport, 163 W. Division Str. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. Rachgu-agen 507 Mells Str. mobis

Berlangt: Ein orbentliches beutsches Dabben, 15 jis 16 Jahre alt, für leichte Sausarbeit. 108 28. Chi. Berlangt: Gutes Mabchen für allgemeine Sausar-beit. 459 G. North Ave. mobimis Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar-beit, 625 R. Bincoin Str. 5

Berlangt: Gin orbentliches Madchen für allgemeine hausarbeit. 200. 81 28. 13. Str. 6 Berlangt: Gin gutes beutiches Dabden für allge-meine Sausarbeit. 362 Dillwaufee Abe. 6 Berlangt: Gin beständiges alteres Mabchen, wel-ches kochen und etwas hausarfeit mitthun fann. Gu-ter Bohn. 853 R. Clark Str., gegenüber Lincoln Bark. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine Sausarbeit im oberen Stod. 902 R. halfteb Str. b Berlangt: Mäbden für leichte Hausarbeit. Gines, bas noch nicht lange im Lanbe ift, wird borgezogen. 3147 S. Park Ave. Berlangt: Ein Madchen von 14 Jahren, um der Frau zu belfen. Zu melben die ganze Woche. 3188 Armitage Abe.

Berlangt: Ein attliches Madogen, welches einen flei-nen Saushalt verfeben tann, guter Lohn wird bezahlt. 49 Wilmot Abe., nabe Milwauter Abe. bimis Berlangt: Eine altere Person nicht unter 30 Jahren, um für einen Wittmann mit 3 Rinbern bas Sauswesen ju führen. Ro. 160 Dahton Str. Berlangt: Ein gutes Mäden für allgemeine Saus-erbeit 300 Milwaufee Abe. 5 Berlangt: Gin gutes beutices Dabden in fleiner amilie. 3518 Salfteb Str. 5 Berlangt: Röchinnen, zweite, Rinbermadden und Rödden für allgemeine Sausarbeit, hochfter Lohn wirb bezolt. Nachzufragen bei Frau Leberenz, 467 C. Divifion Str. Berlangt: Gin junges startes Mädden für ge-wöhnliche Hausarbeit. 478 S. Halfteb Str. mobibo5 Berlangt: Gin gutes Midden für gewöhnliche Dansarbeit. 538 La Safle Ave. mobimibos Berlangt: Ein Mabchen für allgemeine hausarbeit. tein Rochen; guter Lohn. 192 Honore Str., nabe Abams. modimis

Berlangt: Mabden für zweite Arbeit. Guter Lohn 498 La Salle Ave. mobi Berlangt: Ein Dabden für gewöhnliche Sausar-bert. Guier Lohn. 584 & Salfteb Str. mobis Berlangt: Ein fiartes beutiches Mabden für alle hausarbeit. 690 Cipbourn Abe. mobis Berlangt: Möden für Privatfamillen, Blate offen a bis 3d. Plate frei. Abends offen. Frau Det. 3539 ottage Grove Mue. Berlangt: Sofort, Abdinnen, hausarbeit zweite Arbeit, Kind rmabchen, und eingemanderte Madchen für die besten Allse in ben feinnen Familien bei holten kohn, immer au baben an ber Subfeite bei Fau Gerjon, 2837 Wabelb Ave.

Berlangt: Hausmähden, Kindermähden, Orderlä-dinnen, Diningroom-Wädden, Mädden um Geichte bolien, Haushalterinnen, Etore-Wähden, Schute-mädden, Zimmermädden, Herringeren delten doc-gulprecken in dem neuen Euplopment-Bureau, 587 sufprechen in bem neuen Guptoymen Barrabee Six, nabe Wisconfin Str. Berlangt: Madden tonnen die besten Plate erbatten bei Mrs. Auhn. 34 25. Str., Eds Cottage Grobe Live. Abends offen.

Berlangt: Manner und Frauen. Berlangt: Anaben oder Madchen jum Tabafftrip pen. 591 Barrabee Str.

Gelb ju verleiben im Privatwege auf Mobel Prombte Bebienung. Northwestern Loan Co., 84-Lafalle Str., gegenüber dem Courthause, Fimmer 4 Geth ju berleiben: 967 S. Bafbtenam Abe. D. A. 250,000 Dollars ju berleiten auf Grundeigenthum au 5 find 51/4 Brocent Zinjen. R. Smith, 629 M. Robey Sir, gegendber Wider Park.

Bu vertaufen: Gin gutjahlender Salobn, P. Str. jute Wohnung, Diethe \$30.00, lange Beafe. Bieertauf 8% Barrels thalich \$475, \$200 Baar nothig John Rlein, 149 S. La Saffe Str., Balement. Bu bertaufen: Ein gutgebenbes Grocerbgeschäft 784 2B. 12. Str. 6oflm Bu berfaufen: \$150 tauft Confectionerp. und St tionerpftore. 708 D. Dinifion Str. bim Bu berkaufen: Gutes Delikateffen-, Cigarren- und Candygeschaft. 475 Sedgwid Str. bimis Bu verkaufen: Gin altes Geschäft. Delifateffeu-Store, mit Bafery und Jre Eream, Wholesale und Retail Geschäft. Abr. D.20, "Abendpost". bmidod Ju oerkaufen: Eine gute Private Liquörroute mit Pierd und Wogen, auf Berlaugen bei ber Kunbichaft eingeführt. Wenn Scherheiten, fein Geld nöthig. 152 Fowler Str., 1 Areppe. Bu berkaufen: Billig, Cigarrens und Candygeichalt. 175 South Salfted Str. Ioklind

Bu verkaufen: Gin gutgebenber Delitateffenftore. Bu erfragen 41M IB. Chicago Abe. fa-bol Bu berkaufen: Billig, 5 Rannen Mildroute. Nord-jeite, wegen Abreise nach Deutschland. 342 Clybourn fa-mis In bertaufen: Billig, Arantheits halber, Gin guter Saloon. 52 29. 11 Str., nabe Loomis Str. Bu bertaufen: 7 Rannen Mildroute, neuer Magen, junges Pferb, billig. 1240 Milwaufee Abe. mobil

#### Befdäftstheilhaber.

Gefucht: Ein Partner wird gefucht für ein gut ge-hendes Schloffereigeschäft mit \$500 Einlage. Abr. O. modi5 "Abendpoft".

Berlangt: Unitändige Dianner finden Roft und lo-gis bei einer alleinstehenden Frau, auch wird Wafde ins haus genommen. 3943 Wentworth Ave., Seiten-eingang.

Bu bermiethen, billig: Zwei Wohnungen, 2 und 4 3immer. 4451 G. Lincoln Str. bw8 Derlanot: Zwei anständige herren als Boarbere 119 Willow Str. Board \$4. 6jplm Bu bermiethen: Gin Zimmer mit Roft. 388 Mils waufee Abe. 5

Zu vermiethen: Flat von 4 Zimmern, preiswerth Auskunft ertheilt Dr. Detleffen. 815 Belmont Ave Zwei ordentliche Dadden befommen Schlafftelle 11 Wells Str., im ersten Flat. mobil

Berlangt: 2 anständige Koftganger, gutes heim ute Roft. 566 W. 12. Str., 3. Floor. 30clwi Bu bermiethen: 4 Zimmer Flat im 2. Floor, \$9.00 Ju bermiethen: Ein Schlafzimmer. 294 29. Nort! Bu bermiethen: In einem stark devölferten Theil der Stadt ein gutgelegener Laden für ein Grocerh, Rotion oder Fleischer-Geschäft. No. 280 Eincoln doc. Miethe 220 der Monat. Nachgustragen dei S. G. Groß, Süb-ostecke der Dearborn und Randolph Str.

Au bermiethen: Billige, reinside Wohnungen 4 und 5 Jimmer, Miethe von 14 bis \$10 den Monat, nahe Mitmantes Ave. Cable. Vadzulragen in Hoffrein Real Chate Office, Ede Oalten und, William (Ave., einen Bled nördlich von Milwauser Ave., täglich. 12fplmt3

## Bu miethen gefucht.

Gefucht: Ein herr fucht ein ober zwei große aber unfach möblirte Zimmer bei alleiustehender Frau ober leiner Jamite, wo keine Mitbaarders find gegen so te Woche mit Board, in der Rabe der Cabledahn. ibr. hesse, 1570 Mitwauke Abe.

Gefucht: Ein anständiger Plann sucht ein möblirtes Zimmer, Nordwestleite. Ich habe mein eigenes Bett. L. Schulh. 5 Samuel Str. 5 Gesucht: Gebildeter Mann sucht Wohnung ohne Board, am liebsten bei Wittwe ober alleinstehender Frau. Abr. Mt. 49, "Abendpost."

Sejucht: 3 junge herren fuchen anftanbige Woh-nung von 3-4 Zimmern, niddlirt, gwifchen R. Salfted und Racine Abe und Huflerton und Center Str., mit ober ohne Board. Abr. D. 76, "Abendhoft."

## Perfonlices.

Gefucht: Eine respectable Frau wünfcht ein Baby in Pflege zu nehmen. Abr. H. "Abendpoft". - facub

Alexanders beutsche Gebeimpolisei. Agentur, ist 20. Madijon Gtr., ude Dale fred, Limmer 21, deingt itzend etwas in Enchrung auf prüdaten Wiege. B. ucht Berichtundene oder Bertorene. Alle Ebestandställe unterjucht und Beweite gefammet, Edwindelten unt Beringen aufgehurt. Die einigte richtige beutige Bolizeis Agentur in der Etale Jeder. Der in irgend welche Unannehm-lichten verwiecht ist, möge vorfiprechen. Seigliches

Da meine Fran Rega Berger mich bertaffen hat, warne ich hiermit Jedermann, ihr etwas zu borgen, da ich nichts dezahlen werbe. John Brücker, Lynons, Cook Co., Ju.

S. Schühler filr Calcimining, White washing, Pla-fiering, Sauerfraut fcneiben. 208 Blue Island Ave. 29fplmts Ich warne Jebermann, meiner Frau etwas zu borgen, ich bezahle nichts. Otto Wächter.

Die Involer Sänger-Truppe Edelweiß, bestehend aus funf Berionen, fann unter glustigen Bedingungen engagiet voerbet für Congerte, Motabellutebalkungen, Salvon-öröfnungen z. Wohnung 145 North Au-lina Sit., nabe W. Indiana Str. Gendafeitoft Zither-Unterruckt.

Löhne, Roten, Spards, Grocery- und Miethichulben, fowie faule Ausstände fofort eingetrieben; ein Constables flets gur Berfügung. Aeine Bezahlung, wenn ein Erfolg. 76 und 78 Apith Ave., Zimmer S. Connstags offen bis 11 Uhr Borm.

\$1.00 mirb Ihnen auf jebe Mafchine vergitet, wenn Sie biele Angeige mitbriagen. Donestite beb. Abm Some \$20. White \$12. Standard \$15. Somiebold \$20. American 810 Singer 88 bis \$15 und bundert andere bon \$5 an in der Domestio-Liftee. 216 ... Dalfteb Sie.

## Berfchiedenes.

Bu adoptiren: Zwei Babys. 417 29. Monro. Bu vertaufden: Steriopticon, Werth \$400, au Daus und Lot zu vertaufden gefucht. Ubr. D. 80, "Abendpoli". modif Berlangt: Patienten, Machnevinnen, sowie Sta-birende für Mebigin ober bedammentunft. 512 Robis Str., nabe Milmautes Abe. 29jep2ms Berlangt: Comarger Sund Ro. 28,241 Belohnung. Grundeigenthum und Saufer.

In Getreff der gerade fertiggestellten Brid Cottages in meiner neuen Subdivision an der Arenzung der beiden Sections-Grenzen Arbzie An. und Is. Sir. fei erwähnt, das dereits durs davon verdunft für die erregten allgemeines Interesse solon von derend des Beuges und eröffene eine mundervolle Aussicht für alle Diesenigen, welche sich nach einem Untervolle Aussicht für alle Diesenigen, welche sich nach einem Deim umfeden, um dasselbe aus ihrem Bereinert zu begaben, und den dasselbe aus ihrem Bereinert zu begaben, und derefalls für Leute, welche im Besitz von einigen Hundert Zolars sind dich und doch ein Schulen leutzgen wollen. Tie Gottages sind dohn und doch gelegen und haben eine prachtoole Ausficht.

\$1,060 ift ber Preis einer Cottage mit Boller. Große. Qot. Baarzahlung \$100; monatlige Mb-

dift feine muffige Dehauptung, bag biefe Cottages bie befrgebauteften in Chicago finb.

Eine Unterluchung durch Zimmerseute und andere in der Baubranche beichtstigte Beefonen wird dies beftätigen und sind berartige Beschigungen siets er-windet.
Es wurde fein Gelb für unnüge Bergierungen aus-gegeben. Alles gebrauchte Material ist, wenn viel-leicht auch nicht das feinste, to doch das beite, das zu haben ist. Die Arbeit ist unübertrefflich. Geewoffer mit Johrant noch iehem gause und Strabenschuen. mit hydrant nach jedem Saufe und Strafenbahnen por der Thur.

Beboffet. Ihr fauft nur ein Deim im geben, bestalb nebmt einen halben Wochenlag frei und fonunt mit Gener Gatin. dies Cottages ju beschätigen. Ihr mesbet für Guern Zeitverligt entschätigen ihr mesen gibt cauft und went es Guch wierlig Grut jie gar nicht andere.

Die Office für diefest Sigenthum ift am der Sübmoft-feite von Ardzie Ado. und S. Six.; füglich offen, aus-genommen Sonntags, von 8 Uhr Morgens die ilfre Ebends. Archer Wes-Cars, gezichnet "Prightom Bart", befordern Euch abne Umfleigen nach der Office.

23 m. D. Bowman, Rebgie Ave. unb 38, Str. Soc1m9

133 Daufer und 31 Saben gebaut und bewohnt. 6. 6. Gret

Rene Stant. Subbibifien. Semer- und Wafferröhren bereits im mehreren Stragen gelegt.

Afhland Abe. geplakert.
I wei Grahenbahnlinien fahren an disfem Eigenthum dordet.
Die Afhland We. Inie und die Ker. Inie im
Berbindung mit der Stats Str. Kadeldahn, die sins
burch die Archer No. die andere burch die 47. Str.;
die Jahrgeld nach Stats und Madijon Str. Chenfalls
Aransfers zur Hollied Str. Vinie.
Ihur zwei Blocks zur Ahland Abe. Statias der
Schrego & Band Arunt- und Santa. Fe-Cifendah.
Zahtreide Bage täglich nach dem Mittelpunkt des
Stats; Fahrgeld St.

in biefer Subbirifon founen bie Angeftellten in ben Stochards und Hörtelbaufern täglich gum Mittagessen nach Saufe gehen und sich allem die Mühe des Unnchtragens sonbern auch die Carlare Mergens und Abends ersparen.

Botten 8625. \$650 und aufwarls. Saufer und Lotten \$1050 bis \$1500. Beichte Bebingungen, Bange Beit. Brandoffice Ede Afhland Ave. unb 47. Sir. täglich offen.

S. E. GROSS, Saboft-Ede Dearborn und Randolbh Str.

Bradtbolle Bauftellent Canfielb auf bem Berge, Bart Ribge, Rorwood Part, Maywood

und Melrofe

find bie fconften Borftabte von Chicago, gum Theil nur 11/2 Dleilen bon ber Stabtgrenze gelegen. Du Bauftellen find groß, gum Theil 50x150 Fuß:

Breis bon \$150 und aufwarts. Baargahlung nur \$10 bis \$25, ber Reft in monatlicen Abjahlungen bon je 25 gu entrichten.

Freie Egeurfionen werben jeben Tag um 19 lihr bon ber Office aus beram ftaltet und jeden Sonntag um 1 Uhr bom Wells Str. Bahnhof ber Northweftern-Bahn qus. - IIm weitere Mustunft Orticafts.Rarten und Sabrbillete menbe

man fich an

M. Gran, 77 6. Clart Str. (1. Flur), gegenüber tem Court Doufe.

Redid Sto für eine Baulot. 25x100 Fuß, mit bollent Warrauth Deeb in ber (hönen, nederlichen Chicago Spring Volgen beldind. Keine anderen Kolken. Slogiebt Euch vollen Beitz ber obengenannten Vol. Ueber 1600 Botten berfauft. Wegen Blane fprech vor bei J. M. Webb, 151 Clark Sir. Office offen bis Ilhr berich Euch Berlin Berli

Bu berfaufen: 140 Acter Farm, 1 Meile bon ber Stabt, in Wisconfin, 2 Pferbe, 4 Rube, 6 Schweine, Futfervorrath \$1100. Tauiche auch für Property. Mungberg, 282 Milmaufee Abe. In berfaufen: Saus und lot in guter Lage, billig auf lange Beit, bei Wim. Ohlenborf, 282 AB. Surm

Ju verkaufen: Zweistöckiges Framebaus. nabe Qumboldt Part. Store und Flats, bringt \$40 monatliche Bente, Preis \$3000, nur \$500 baar, Reft auf monatliche Abgahlungen. D. B. Kensund, 163 Washington Str., Zimmer 9. Bu bertaufen: Wegen Umjugs. Daus, Bferbe- unb Gubnerftall. Rachzufragen 240 Roble Abe. bimifas

Farm au kaufen gefucht mit geringer Angablung gegen Abgahlung von einer tückigen und hoarfamen beutichen Hamilie. Harm gur Kiedgucht vorgezogen. Nor. & 91. "Abendpost." Bu beraufen: Billig, ichone 4 Jimmer Cottages gegen Heine Augablung neb leichte Bedingungen, lo-wie ein gweifboliges Breichaus mit Bafement. X. Eb. Boste, Eigenthumer, 2055 Emerald Abs. Sagdus

## Rauf- und Berfaufs-Angebote.

Bu bertaufen: Einrichtung eines Flats fo gut wie neu für \$35. 118 23. Place. 5 Su verfaufen: Billig, Gin gut erhaltener Caloon. Dien, teinen Plat bafür. 2518 Cottage Grobe Abe. bimibol Bu bertaufen: Gin Blod und bidneibiges Deffer, mit Burftmaidine für 630. 368 G. Desplaines Gtr Bu berfaufen: Gang neuer Topwagen und zwei-fipiges Buggh, billig. D. Rorte, 47 Flournoh Str. Bu taufen gefucht: Gebrauchte Rahmafdine. Off. Bu bertaufen: Gine mildenbe Biege, biftig, wegen Mangel an Raum. 740 Dobne Mbe., Groß Bart.

Bu verfaufen: Wegen Weggugs, ein großer Rochpen, ein Zimmerofen, 2 fcone Chanbelier-Erboellamben, febr billig. 287 G. Division Cir., 2 Treppen. Bu bertaufen: Dobel, billig. 6 Grunt Place. 6 Bu berfaufen: Butderfhop . Ginrichtung, billig. 4550 Cottage Grove Ave. Dimis

Ju berfaufen: Canarienbögel, billig, 3439 Armoni Abe., hinten. Bu berfaufen: Gine Biege. 606 Jane Str. bimibol \$20 taufen gute neue Sigh Arm Röhmafdine mit fünf Schublaben, fünf Jahr Gavantie. Damestic \$25, ktein home \$25. Singer \$10. Wheeler & Wilson \$10, Elbredge \$15. White \$15. Domestic Office, \$16 G. Sal-fted Str., Abends offen.

Bu bertaufen: Billig. Gin neuell 50 Boll Bichcle 371 Larrabee Str., Bafement. Schi! Beinade neuer Deigofen 23.50; Bounge 25.00; Garberobe 27.50; Rochofen 28.00; friues Harfer-Ges 18.00; Bruffels Carpet. Bringt baar, muß verfaufen. 106 M. Abams Str. mobis

Bu bertaufen: Frifches Gauerfrant. 608 47. Str. Bernhard Rolb. 20clmd Cine neue Genbung Sarjer Canarienbagel und Ebotibbgel in borginglichem Gefange, hrechende Anderen beiten geine nab feinfte Lauben au bliegen Verfens. 104. Bine Joland Ave., Conntags offen. Alfeptine

Bu berfaufen: Gine Maffe Show-Cafes. 110 Sigel Str., Norbfeite. 21fp3mid

Alle Gurten Rabmafdinen garantirt für fant Jabre Breis bon \$10 bis 335. 246 G. halfteb Str., Soutebonier & Sperdel. Pferde, Wagen 1c. ju verfanfen.

200 gu berfaufen: Melteres Pferb, gut im Ing und gefund, mit Magen bob. 456 Wend big Bu berfaufen: Gelpann Pferbe und Magen.

Gefdaftsgelegenheiten.

An berkaufen: Ein Saloon mit Bufinehlund im Mittelpunft ber Stadt, ausgezeichneter Plas, nur bas halbe Cafh nöthig. Zu erfragen In Rold, 141 Waft-burne Abe. Bu berkaufen: Begen Sterbefall ein gutgebenber Eigarren. Canby: und Confectionerpftore. alte Co-ftaft. Werth \$500; für halben Preis, wenn biefe Boche genommen. 308 W. 18. Etc. bimibos Bu berkaufen: Delicatessen - Dandlung mit Soba-fontaine und Pool-Room ober gegen ein Saloon gu bertauschen. 842 Clybourn Ave. bibojae Bu berkaufen, billig: Cigarrens, Zabaks, Rotions und Schulftore. Ede Eugenie und Franklin Str. Bu verkaufen oder zu bermiethen: Ein Mcas-Mar-tet wegen Krantheit in ber Familie. Billig, Abreife O. 15 "Abendhoft". Bu berfaufen: Guter Butcherfhob. Abr. R. 37 "Abendpofi". Goelmo

## Ru bermiethen.

Bu vermiethen: Ein neuer, iconer Ctore, icon Gelegenheit für Pubgeichtt. 503 A. halfteb Etr. gwifden Centre und Carfielb. 5fptlmi

Bu bermiethen: Bu freundlich möblirte Bettzimmer 06 Clebeland Ape., oben.

Bu bermiethen: Eleganter fleiner Store, 16x44. tente per Monat \$20, bei Caspar Sahn, 37 Chhourn modimie

Alle Arten haararbeiten fertigt R. Cramer. Damen ifeur und Perrudenmacher, 384 Rorth Ave. 30fplwl:

Rath frei. Offen Conntags bis Dittag.

Dentide Filgidube und Rantoffeln jeber Größe bricirt und bait borrathig A. Zimmermann. Cipbourn Ave.

Pluid Cloats und alle Arten Jadets merben ge-reinigt, gesteamt, übergeschnitten und mobernibrt. 212 C. Daliteb Str. Sipami

Berloren: Ein Kaschenbuch mit zwanzig Doğar's in Geld. Wechiel auf \$100 und die Genfonsbaptere eines alten Goldaten. Hinder fann das Geld Gebalten und beied und gedeten, die Andere an James Bisch. Effer Kantales Co., Ju., zu senden.

Cin natürliches Beilmittel für

Fallfucht, Spfterie, Beitstant Mervösität, Spochonbrie, Melancholie, Echlaflofig. feit, Schwindel, Trunt. fucht, Rückenmart. und Gehirne Schwächen.

Diefe Debigin hat eine birefte Wirfung auf bie Ret. ben-Gentren, befeitigt allen Ueberreig und beforbert den Zufluß des Alerven-Fluidums. Es ift eine Zusams mentekung, wolche nie schadet oder unangeneden wirkt.

ein werthooles Auch für Nervenleidend, wird Jedem der es verlaugt, dygejande Ausgeschaften und die Wedizin umforkt Diefe Medizin wurde feit dem Jahre 1876 don dem doch Baitor König. Fort Wahre, Ind. zudereitei unter feiner Annbeijung don der

KOENIG MEDICINE CO. 938 Randolph St., CHICAGO, ILL. Bei Apolictern zu heben für 91.00 die Plaide, Graiden für \$5.00; größe \$1.75, 6 für \$9.00.

Männer und Jünglinge! Den einzigen Beg, verlorene Mannestraft wieder herzustellen, fomie frifde, veraltete und felbft ans fcineud unheilbare Falle von Gefchlechtstrantheiten ficher und bauernb au beilen : ferner, genque Aufflarung über Mannbarteit! Beiblichteit! Che! Binderniffe berfelben unb "Der MettungesMnter", 25. Auflage, 250 Seiten, mit vielen lebrreichen Bilbern. Birb in beutider Sprache gegen Ginfenbung von 25 Cents in Bofts marten, in einem unbebrudten Umidlag wohl verpadt, frei verfandt. Abrefitte: DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y. 

Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben in Chicago, Ju., bei Germ. Schimpfin, 276 Rorth

#### -Gin-

#### Dankbarer Patient Baring to Amazaniana a fire bines. (Rein Argt fonnte ihm helfen)

Exetit Attigt tunnte teine gereiteis, ber seinen namen nicht genannt haben will und ber seine vollsändige Wiedescherstellung von ich werden Argeite einer, in einem Doktorbud angegebenen Argeite berbantt, lähr durch und basseib. fostenfret an seine kidenken Witmenichen verschieden. Dieses große Auch beforetht ausstährlich alle Frankeiten in stare verkändlicher Weise und gebt zung and alle betreite Echiptends höhätensöwerthe Läufschläufe über Alles, mas sie interespiren könnte, außerdem arthält basselbe eine reiche Angabi der allestem Weschte, weiche in jeder Apribete gemacht werden fönnen. Schick Euere Adressen ein Erispmarke aus is

Privat Klinik und Dispensary, 23 West 11 Str., New York, N. Y.

"Der Jugendfreund" ift auch in der Buchand-tung bon feeit Schmtot, Ro. bu Milwautee Abe., Chitago, Ju., su haben.

## 166 W. Madison St., Chicago, Ill., der große Wurzel: und Rranter : Epezialift,

furirt alle Arantheiten bes Blutes, ber haut, bes Geftrus, ber Eigen und Obren, bes Saljes und ber Lunge, Kaarrh, berg- und Seber-Veichwerben, jowie alle Krantheiten bes Rerven-Spftems, Gebachtungichwäche und Energielofigkeit, Burudgezogenheit und alle empfinblichen, ernften und hartnädigen Leiben Comfultation auf brieflichem Bege ober in ber

Office fret. Schick 10-Cis. in Briefmarken ein für von Gefundheits Wegtveifer. Efficejtunden von 9 Uhr Bornuttrags dis 9 Uhr Abends.

# 186 S. Clarf Str., Chicago, 31.

Der alte und bemahrte Neralte und bewährte behandelt noch und ftets mit größter Geschich- ficifeit u. beiten Erfold offe eebeine, ner-

F. D. CLARKE, M. D.,

## Trunkenheit und Bewohnheits : Trinfen. Dr. Haines' Golden Specific.

(68 fann auch in einer Saffe Maffee ober Tice, ober

ben. Flechten burd Dr. Ediormanne berühmte Saibe und Thee. Erfolg überraftend. Preis 81.59. Circular frei. General-Bertretung für erifa: R. Beimbeder, 821 Milmaufce bibofalm?

## Fallfucht, heilbar!

burch bas berühmte Mittel von Er. Quante aus Mine fter. Westphalen; nur zu haben bei 11cglis Frau Dr. Louise Goertz, 3661 Wabajh Ave.

Dr. EMRICH. For Spezialität: Frauen-und Linderfrankheiten.
Sprechftunden: 8—9 Norm., 1—9 und 6—7 Nachm.
467 W. CHICAGO AVE., Ede Alpland Ade Lefephon Ro. 7250. 13pbmi

Dr. DETLEFSEN. 815 Melmont Ave., Gde Lincoln Ave. Sprechftunden: 8-9 Borm., 1-2 und 6-8 Rachm. Telephon: 12040. 15|plmi3

Dr. LOUISE HAGENOW, Franenarzt. Tumor, Cancer und Uuregelmäßigfeiten eine Spe-cialität. Zwangigibrige Pragis. 221 29. Divi-fen Str., nabe Alfand und Milwaufer Ave., Eribat- Oofpital an Rebrasta Ave. 21fplis

Bandwirm Mittel, wert unfehlbar, au haben bei



# Mein Onkel Scipio.

Bon Andre Theurict.

(4. Fortfebung.) Drittes Rapitel.

Das Saus, in bem fich bie Beftel's iche Benfion befand, hat langft neues ren Gebäuben Plat gemacht; aber noch heute febe ich es vor mir mit fei= nen gerbrodelnben Mauern, bem minteligen, fteinigen Sof, bem mit einem Gitter eingefagten Gartchen, in beffen Ede eine alte Tanne ftand, beren Rinbe wir abfratten, um Bargtropfen gu fam= meln, bie einen prächtigen Bohlgeruch perbreiteten, menn man fie verbrannte.

Muf ber linfen Geite bes Saufes führten einige Stufen in einen großen, weiggetunchten Gaal, ber fein Licht vom Bof empfing; hier murben bie Gouls ftunben abgehalten, und bier erichien ich an einem Oftobermorgen in Begleitung meines Betters Ariftibes gum erften Mal. Der Caal murbe burch einen Dien und bie Gitrabe, auf ber Berr Beftel thronte, in zwei Salften getheilt. Berr Beftel mar ein großer, magerer Mann mit grauem Badenbart, eben ein Tangenichts!" fpigem Ropf und einer grimmigen Narbe in ber Oberlippe. Aus Limoufin gebürtig, hatte er fich in Billotte mit einer ebenfalls mageren, beweglichen, leibenicaftlichen Frau verheirathet, ber bie Gorge für bie Rlaffe ber Rleinen, ber Ariftibes zugetheilt murbe, anvertraut mar. Dant meiner elf Jahre hatte man mich in die zweite Abtheilung gestedt, wo ich mit viergebn= bis funf: gebnjährigen Jungen gufammen mar.

Die Schüler maren großentheils bie Göbne fleiner Raufleute und Bauern: jungen, die von ihren Eltern gu Beftel geschickt murden, weil bei ihm die Ben= fion billiger war als im Onmnafium. Obgleich ber Profpett behauptete, Die Schüler murben auf bie flaffifchen Stubien porbereitet, fo beschränkte fich ber Unterricht auf Frangöfisch, Geschichte und Rechnen. Des Morgens gab es gleich ein Diftat, und bann meihte uns Berr Beftel mit ber Rreibe in ber Sand, Eftrabe fauernd, in die Geheimniffe ber pflangt. Abbition ein.

. Erft addire ich die Ginfer; von bie: fen nehme ich eine Bahl, die Behn gilt, und rechne fie gu ben Behnern . . . " 3ch erfaßte ben tieferen Ginn biefer vers ichiebenen Hebertragungen burchaus nicht und bon ben Sunderten an folgte ich ben Ertlarungen Berrn Beftels gar nicht mehr, fonbern bachte an gang mas anderes.

Schlag gwölf Uhr rief uns bie Tifch: glode gum Mittageffen, bas wir im Diefettorium einnahmen, benn mir maren als Salbpenfionare eingetreten; bis Sof, wo wir auf bem hartgefrorenen folgten bann grammatitalifche und vier und von fünf bis fieben Uhr. Dann gingen wir fort; es mar icon bunfle Racht, ichneibend falt und ber Mordmind trieb fein Spiel mit ben un= ruhig flatternben Laternen an ben Stra= Beneden.

Mit einer an Gludsgefühl grengenben Empfindung trat ich wieder in die Mpothete und feste mich neben ber geftrengen Madame Mouginot jum Nachteffen nieber. Aber am andern Morgen muß: ten wir ichon um halb acht, nachbem wir in ber Ruche eine Taffe marme Milch hinuntergeichüttet hatten, burch Regen oder Schneegeftober in tie Benfion gu-

Grtlarungen über uns ergeben laffen. ber Multiplitation und Divifion ger= noch gar nichts im Bergleich zu ben Grempeln! "Zwei Brunnen fliegen gu: fammen in ein Beden, bas zwanzig Liter fagt, ber erfte Brunnen ftromt in ber Stunde ein, ber zweite zwei Liter aus. In wie viel Stunden ift bas Beden

nell?" 36 mochte mich bin und her befinnen, foviel ich wollte, es gelang mir nicht, biefes vertradte Beden ju fullen. Mein Rachbar mar ein viergehnjähriger Knabe mit rothem Saar und Sommerfproffen, mit boshaftem Dinnb und leicht ichie= Ienden Mugen, Die ihm ben "Schielbod" eingetragen batten; fein Bater bieg Lechandel und mar Müller in ber Strafe Du Coq. Lechandel, genannt Schielbod, lieg fich, wie mir ichien, burch bas Bebeimnig bes Brunnens nicht befons bers beunruhigen; bafür bejag er aber

eine Menge anderer Sabigfeifen, bie mich in tieffte Bewunderung verfetten. - Mit einer Schnur, beren beibe En: ben man gufammentnüpfte und über bie Sande fcob, führte er allerlei luftige geometrifche Figuren aus; bie Sage, Die Wiege, Die Gifche u. f. m. Hus einem Stud biden Beichenpapiers verfertigte er mit Bilfe eines Geber= meffers Fliegenhauschen mit Genftern und Thuren, mas mir einen hoben Begriff von feiner Tuchtigfeit beibrachte. Unter feiner allerhöchften Leitung gelang es mir, mahrend ber gum Rechnen beflimmten Stunden eine ziemliche Fertigfeit in biefen Runften gu erlangen, was fich bei meinen Arbeiten fühlbar machte und mir gum Schlug ber Boche eine ichlechte Lotation und ein greuliches

Beugniß eintrug. Ach, bie Tobesangft, bie ich Samftag Abends ausftand, wenn ich nach ber Douginot'ichen Upothete gurudtehren mußte, mit einem Beugniß, bas unabanberlich lautete: "Betragen gerftreut, Fleiß mittel= mäßig, Rechnen febr ichlecht! .... Ariftibes bagegen hatte immer portreff: liche Benfuren; er mudfte fich nicht auf feiner Bant, malte feine Schonfdrift

und rechnete wie ein junger Gott. -Sobald wir bei Lifch fagen, verlangte Ontel Bittor unfere Beugniffe; bas meine pflegte er mit icharfer Betonung ebes einzelnen Wortes vorzulefen, bann faltete er bas Papier zusammen und fagte gelaffen: "Ich habe es ja immer gefagt . . . . er wird ein Taugenichts!"

Aber, Rleiner," ichalt Mama Be: doin fanft, "tannft bu bir benn gar teine Dube geben? .... Rimm bir boch ein Beifpiel an Ariftibes, ber junger ift

## "Dies Rind, " bemertte bann wohl

ber Abootat Gottlieb in orafelhaftem Ton, "ift ber perfonifigierte Leichtfinn . . Gein Geift hat Schmetterlingsflügel."

"Seib boch ftill," ließ fich meine Zante boshaft vernehmen, "er thut es ja absichtlich, um uns ju ärgern . . . . Er hat ein schlechtes Herz . . . Deute gibt es teinen Rachtifd, mein Berrchen."

Dieje Samftagstlänge verdarben mir die gange Sonntagsfreude. Manchmal faßte ich, von einer eblen Regung bingeriffen, heroifde Entichtuffe und nahm mir vor, mir Duhe gu geben . . . aber bas war die Rechnung ohne ben Wirth gemacht. Un einem folchen Tag mar ficherlich bie Rechenaufgabe mit Schwies rigfeiten gefpict; und mahrend bes Dittates machte ber "Schielbod" folche Boffen, bag ich Borter ausließ und am naditen Camftag ein viel ichlechteres Bengnig erhielt und noch weiter hinun:

Roch heute überläuft mich eine Gan: fehaut, wenn ich an die Spottreden bente, Die in Begleitung von Ropf= nuffen auf mich herniederhagelten, und noch heute glaube ich bie harte, phleg= matifche Stimme gu boren, mit ber Mouginot-Bechoin fagte : "Er wird

Unter biefen Mengften und Leiben meiner Rinderzeit ging mir ber Winter rafd vorüber. Schon farbten fich bie jungen Beibenfproffen mit einem rofigen Sauch; icon blubten bie Brimeln in Beftels Garten, und mahrend ber Un= terrichtsftunden vernahm man bas Geamiticher ber Amfeln in ben fnofpenben Flieberfträuchen. . Mit bem Monat Dai fehrte eine meiner größten Freuden wieber: bie Balbpartieen am Donners:

Muf ber Sochebene von Beel bes fagen die Mouginot- Bechoins ein grokes, rechtwinfeliges, von Bald begrengtes Stud Land. Dies mar ber Schauplas einer ber erften "Unternehmungen" Scipio Mouginots. Damals hatte Ontel Biftor noch Bertrauen in bas Genie Scipios gefest und fich von ihm überreben laffen, eine Geibenguchterei angulegen. Man hatte biefes Stud Land gefauft und auf gemeinschaftliche vor einer fcmargen Tafel auf feiner Roften mit weißen Maulbeerbaumen be-

Roch heute treiben bie Daulbeer:

baume fparlich nach und friften in bem lehmigen Boben ber Sochebene ihr Durftiges Dafein; aber bie Geidenguch= terei hat fich langft unter bem Spott und bem Sohnlachen ber Billotter in Wohlgefallen aufgeloft, benn in Diefer Wegend ift bie Begetation gurud und bie Geibenwürmer froden beharrlich aus, ehe bie Maulbeer: baume neues Laub betamen, fo bag fie verhungerten und bas Unternehmen fläglich verfrachte. Der Apotheter hatte bas Gutchen wieber übernommen, in zwei Uhr mar bann Erholungspaufe im einen Obftgarten verwandelt und aus ben Ueberbleibfeln ber Geibenguchterei Schnee "Schleifen" jogen. Darauf ein Sommerbanschen nebft einer Weißbuchenlaube errichtet; bort nahm man arithmetische Hebungen von zwei bis im Sommer haufig bie Mahlzeiten ein und verbrachte auch ben Rachmittag auf ber Bohe.

Un folden Tagen murbe um ein Uhr Cabet, ein fluger Gjel, gejattelt, bem bie Ehre mard, meine Tante auf feinem Ruden tragen ju burfen. Abele befes ftiate ben Borrathstorb am Rreug bes Thieres; meine Tante ließ fich majeftatifch auf ben vieredigen Sattel nies ber und fort ging's. Berr Gottlieb führte Cabet am Bugel, Ariftides und ich bilbeten bie Rachhut. Wir zogen burch bie von dem eintonigen Ge- besonders fehr ftart intereffiren.) räufche ber Bebftuhl miberhallende bie Unbohe, von wo man bie rothen Ueber Die umftandlichen Borgange bei Dacher ber Baufer gwifden bem garten Grun ber Reben und bem graulichen brach ich mir ben Ropf, allein bies mar Laubwert ber Weibenpflangungen bin=

durchichimmern fat. Mun hatten wir bie Sochebene mit ihren wellenformigen, fteinigen Brachen, ihren Gelbern voll ichmantenber Hehren und ihrem weiten, von einem Gurtel großer Balber begrengten Borigonte erreicht. Sier lag bas Gatchen mit ben jungen Bflaumenbaumchen, eingefagt von mageren Mantbeerbaumen, Die Tante Mouginot nicht anfeben tonnte. ohne gu feuigen. Inmitten bes Obft= gartens ftand das fleine, aus Abbruch= fteinen erbaute Bauschen, aus bem ichon ein leichter blauliger Rauchftreifen aufftieg, als wir anlangten.

(Fortfebung folgt.)

## "Moenbroft," taglide Muflage noer 34,000. Folgenfdwere Contfion.

Ein alter Mann lebensgefährlich

perlett. Durch bie gerabegu verbrecherifc gu nennende, Ritchichislofigfeit eines Drofchfenkutichers, beffen Rame leiber

nicht ermittelt werben fonnte, murbe geffern Abend ein altlicher Berr Ramens Gmit Buchom lebensgefährlich verlett. Der ermahnte Drofchtentutider fubr, fo fonell fein abgetriebener Gaul laufen tonnte, Die Michigan Ave. entlang. An ber Ede ber Subbard Str. collibirte bie Drofchte mit bent Suhrmert bes herrn Budow. Der Bufammenftog erfolgte mit folder Gewalt, bag ber leichte Wagen Buchome in Stude gertrummert und fein Infaffe auf bas Stragenpila: fter gefchleubert murbe. Das Pferb rig fich los und lief bavon. Der Drojchfen: tutider, beffen Suhrmert feinen Goa: ben gelitten hatte, fuhr in rafenbem Galopp bie Strafe entlang und per-

fcmand um bie nachfte Ede. Ginige Baffanten nahmen fich bes auf ber Strage liegenben alten Mannes an. Derfelbe mar befinnungslos, geworben und blutete ftart aus zwei Ropfmunden. Man brachte ihn junachst nach ber Poliftation an ber Harrison Str., wo er gereinigt und verbunden wurde. Es stellie fich babei heraus, daß er auch die Rinnlabe gebrochen hatte. Der Uns Ungludliche mar fo ichmach, bag er nur feinen Ramen angeben tonnte, unb, ba ibn Riemand tannte, mußte er nach bem County-Sofpital gebracht werben, mo bie Mergte bie Unficht aussprachen, bağ er fcmerlich mit bem Leben bavontommen wirb. Gein Bferd murbe fpas ter eingefangen und porläufig in einem

Leibstall untergebracht.

## Die Beltausftellung.

Direktor E. f. Jeffrey resignirt.

wird ebenfalls ein Stud feines Boltstebens entfalten. herr G. F. Jeffrey, welcher betannts lich jum Brafidenten ber Denver & Rio Grand: Gifenbahn = Gefellicaft gemablt worden und als folder gezwungen ift, nach Denver übergusiebeln, reichte gestern officiell feine Refignation ein. Obgleich biefelbe erwartet morben mar, rief fie boch allgemeines Bedauern im Beltaus: ftellungs-Samptquartier hervor, benn Berr Beffren mar ein fahlger, pflichtge: treuer Beamter, melder tuchtig für bas Unternehmen, an beffen Spipe er ftanb, gearbeitet bat. Reffren war gleichzeitig Borfibender bes Land: und Gebaube: Comites und refignirte auch als folder. Sein Scheiben murde gang befonders vom Beneral=Director Davis als ein Berluft für die Bermaltungsbeborbe begeichnet. "Gein Mares Urtheil und feine gemiffenhafte Erwägung aller Um= ftanbe", fagte Gerr Davis, "haben uns große Dienfte geleiftet und werden fich

ichmer erfeten laffen. " Gin Rachfolger für herrn Jeffrey, fowie auch für Geren Roblfaut, welch' letterer por etwa 3 Bochen refignirte, werden in ber regelmäßigen Monats: Berfammlung am nachften Freitag ermählt merben.

Der Commiffar für Merico, Berr Banne, hat fich an ben General-Direttor mit bem Erjuchen gewendet, eine Delegation gu ernennen, welche nach Merico reifen und die bortige Regierung für bie Beltausstellung intereffiren foll. Brafident Diag befürmortet angeblich eine Appropriation von \$750,000, boch einflugreiche Englander und Frangofen opponirten fo ftart als möglich, weil fie glauben, bag burch eine rege Betheili= gung Mericos an ber Ausftellung engere Sandelsverbindungen amifchen ben beis ben Republiten hergestellt merben tonn= ten und ber Sandel mit England und Franfreich badurch Abbruch erleiben murbe. Bahriceinlich wird fich eine Spezial=Commiffion, mit Ben. Diret: tor Davis an ber Spite, nach Merico begeben, um ben bortigen Biberfachern ber Musftellung, falls folche mirtlich porhanden find, ben Bind aus ben Gegeln gu nehmen.

Gin Berr Ebwin Camilon aus Los Angeles County, Gud-Californien, beabfichtigt, eine Straugen: Farm im Jad-

fon Part angulegen. Rachbem Deutschland und Rugland ihre Absicht fundgegeben haben, je ein Dorf auf bem Musftellungsplat gu ers bauen, will Ungarn ein Mehnliches thun. Berr Johann Baban, Bertreter ber Firma Frant Schieman, Frantfurt a. Dt. , befuchte gestern ben Inftallations-Getretar Birich und legte biefem ben Plan für eine ungarifche "Cfarba" vor. Berr Baben ift in Budapeft anfaffig und mit ben Gigenthumlichkeiten bes ungarifchen Boltslebens mohl vertraut. Die "Cfarba" ift eine Urt Birthehaus, in welchem die Magnaren ihren Wein trinten, der Bigennermufit laufchen und ben "Gulaih", ihr Rationalgericht, effen. Der fur die Unlage nothige Blat wird

voraussichtlich bewilligt merben. Gine Depefche aus Wien melbet: Die Regierung hat ben Reichsrath um Bewilligung von 180,000 Gulben für bie Betheiligung an ber Chicagoer Beltausstellung ersucht. (Die Gumme ift mohl zu niebrig angegeben, wenigftens für bie Betheiligung von Deflerreich= Ungarn überhaupt. Bohmen wird fich

Das lateinifchameritanifche Weltaus: Borftadt Beel und gelangten, zwifden ftellungebureau in der Bundeshauptftadt rudfehren und langweilige arithmetifche Rebgelanden binauffteigend, endlich auf hat Radricht erhalten, bag ber mittelameritanifche Staat Cofta Rica \$100,= 000, ftatt ber früher angewiesenen \$50,= 000, für die Musftellung bewilligt hat. Ge mird bie hoffnung ausgefprochen. bağ bie Argentinijche Republit \$100,000

für Ausstellungszwede bewilligen wird. Die .. Mbenbroft" hat mehr Lefer and folg

lid auch mehr fleine Angeigen, ale alle ander nen beutichen Zeitungen Chicagos gufammen

#### Gin eigenmächtiger Leichens bestatter.

Die Angelegenheit von der in Blue Bland von einem aus Denver fommen= ben Bug gefallenen Unbefannten wirb mahricheinlich noch ein Rachfviel por Bericht haben. Der Leichenbeftntter Robert Rruger aus Blue Island meigert fich nämlich fehr entichieben, bie ber Leiche abgenommenen Werthgegen: ftande - eine golbene Uhr und \$20 baar - herauszugeben. Er ertlatte bem nach Blue Island abgegangenen Coroners-Behilfen, dag er fich aus bem bei ihm beponirten Rachlaffe ber ungludlichen Grau für feine Arbeit bezahlt machen wolle und bag er burchaus nicht geneigt fei, ju warten, bis ihm bas County=Umt feine Gebuhren anweifen werbe. Coroner Bert wird heute in biefer Sache enticheiden und es fteht gu hoffen, bag bem felbilberelichen Leichenbestatter von Blue Island auf ge= richtlichem Wege reiner Wein binficht : lich feiner Rechte und Bflichten einge: ichantt merbe.

Habet Ihr einen Suften ober Erfältung, durchgreifend ober führend zue Schwindfucht,

von reinem Leberthran und Supophosphiten von Kalt und Soba ist eine fishere Kur dafür. Diese Bräparation enthält die filmulirenden Gigunfiglien ber öhnsophosphater und delt ieinen norweglichen Leberthrans. Witd von Verzien in der enuen Weit verferieben. Ele ist is famaarhaft wie Wilch. Drei Kal bellträftiger als bloher Leberthran. Ein perfetter Ablitant, allen anderen weit überligen. Für alle Arpen abzeineren weit überligen. Für alle Arpen abzeiner Kraufferia.

Edwindfucht, Strofeln und als Bleifde Graenger glebt es nur SCOTT'S Effill SiON. Gie wird bei den Druggiften verfauft. Auffet Gud nicht burd übertriebene Auseinanderfen-ungen ober unverfchämte Arberrebungstunft bervogen, ein Subfitut ju nehnen.

## Gin Opfer der Blammen.

Entgegen ber urfprünglichen Un= tahme, bag bei bem vorgestrigen Branbe am "Seumartt" fein Menschenleben verloren gegangen ift, ftellt fich nun beraus, bag D. B. Myles, ein Bebienfteter bes Commiffions-Befchaftes F. Beinze & Co., babei verungludt ift. Geftern fand nämlich ein im Saufe Do. 198 B. Randolph Str. mit bem 216: raumen bes Schuttes beschäftigtes Dienstmädchen eine halbvertohlte Leiche, melde alsbald als bie bes Minles erfannt murte. Es fcheint, bag ber Un= gludliche bei bem Berfuche, fich gu ret= ten, vom Rauche erftidt und von ben Flammen ereilt wurde. Die Leiche murbe nach Rlaners Morgue an ber Milmautee Ave. gebracht.

## \$100,000 für eine Sand.

Geftern überreichte Mary Binter eine Rlage gegen bie Nord=Chicago=Strafen= bahn, in welcher fie eine Entichabigung von \$100,000 verlangt. Die Rlägerin murbe feinerzeit von einem Rabelguge abgeworfen und erlitt babei neben ande= ren geringfügigeren Berlepungen eine bauernde Bertrüppelung einer Sand.



Ein Signal-Dienft fftr bas fdwache weibliche Befchlecht befteht barin, wie bie verlorene Gefundheit wiederaufinden - und ein vollftandig "berabgefommenes" Soften mieberaufaubanen ift. Dichts in ber Belt ift jeboch bafür mehr geeignet und ficherer, als Dr. Bierce's Favorite Prefcription. Es curirt alle diefem Weichlechte eigenen Unordnungen, Unregelmäßigfeiten und Schwächen. Es ift bas vollfommenfte aller Rrafterzeugungsmittel, bas Leben und Stärfe zugleich dem gangen Guftem einflößt. Rit überarbeitete, entfraftete Lehrerinneit, Bugmacherinnen, Näherinnen, "Chop-Mad den", ftillende Mütter, und alle fchwächliden Frauen im Allgemeinen, ift es die befte Erdengabe, die als appetitreigenbes und fraftigenbes Dittel nicht feines Gleichen bat.

"Favorite Brefeription" gibt in jebem Falle vollfommeue Genngthung, ober bas Geld, welches bafür bezahlt murbe, mird punttlich guruderftattet. Das ift bie Bebingung, unter ber es verfauft wird ; bas ift bie Bedingung, die bas Bertrauen, welches bie Berfteller ju bemfelben hegen, am bentlichften beweift. Es euthalt feinen Alcohof, um bich gu beranfchen, feinen Ghrup ober Buder, um beine Berbauung gu beeintrach tigen; eine achte Dediciu, und fein Getraut, Rein vegetabilifch und vollfommen harmlos für jeden Auftand bes Spfteme. Borld's Diepenfary Medical Affociation, Gigenthus mer, 663 Dain St., Buffalo, It. D.

Dr. Julius Dittmann. Deutscher Zahnargt, Office: 138 C. Madifon Ett. | Zimmer 6.

DR. GODMAN'
3a bna 1 şt. Karlors 1. 2, 3 und'4
182 B. Madion Str., Ede Sale peit: Gebiffe 25 bis 210. Peine fomerzios ausgezogen Beit: Gebiffe 25 bis 210. Peine Hüllung 50 c. u. a.; wärts. Die größte u. bollfändigfis ahphärtiftigt. Offic Chicagos. Keine Schüler, nur gebrüfte Zabnärzte. 13m

Dr. C. SCHROEDER,
3ahnarzt,
418 Milwaukee Ave.,
Ede Carpenter E. Belte Eediffe 5—8 Dollars.
Sähne ichnerztos gezogen, feine Fillung von 50e und auswärts. Beste Arbeit garantiet.
4in15

Die besten und bisligsten Bruch: bander fauft man biimfabrifar-ten Otto Kaltsich, Koom 1, 133 Clarf Gie., Ede Madijou,

# Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR.

Ede Jadfon Str. Beim Ginfauf von Febern außerhalb unferes Danfes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten. welche die von uns kommenden Sädchen tragen.

\$5.00 baar, \$5.00 monatlid.

23 Rauft 150 werth Möbeln. Tendige und Cefen gym billigen Baardreife. Iflows Sterling Furniture Co., 90 & 92 Madiisn Str., nach Zeffein Str. Cifen Wbends dis 9Uhr und Sonntag Vormittag.

HAYMARKET Crockery House. 191 23. Randolph Str., nabe Salfteb.



Potel und Reftanrants Gefdirr . ju ben niebrigften Preifen. Softränglas.
700 das Dus. Macht einen Versuch.

und Utenfilien,

Bir haben teine Agenten. 27junemjabibo0 EMIL SIMON & CO. Deutide Buddruderei,

393 E. DIVISION ST. CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffouris und Ohio - Weine, 85 Cts. die Callone und aufwärts, frei in's haus geliefert.

180-182 O. Randolph Str., 30jnbibof1

Brauereien. WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Etr. Ede Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 R. Desplaines Str. Ralshauß: Ro. 186—192 R. Jefferson Str. Ledator: Ma. 16—22 W. Indiana Str. 15auglj

swiften 5. Abe. und Sa Galle Gir.

THE MCAVOY BREWING CO., echtem Malz Lager : Bier. Office und Brauerei: 2349 South Park Ave.. Chicago.

Ueber Baltimore !

## Norddenticher Lloyd. Regelmäßige Boft-Dampfichifffahrt gwijchen

Baltimore und Bremen Direct, durch bie neuen und exprobten Schnellbampfer Darmftadt, Dresden, Carlernhe, Münden, Oldenburg, Beimar,

bon Bremen jeden Donnerstag.
bon Backimore jeden Mittwood, 2 Urr R. W.
Eröftmöglichir Sicherheit. Billige Preife.
Borgigliche Berpstegung.
Mit Tampfern des Norddentimen Ropb wurden mehr als

2,500,000 Paffagiere glüdlich über Ses besorbert.
Salons und Kajuten-Fimmer auf Deck.—
Tie Einrichtung für Jwischenbedspafiagiere, beren Schlaffellen fich im Oberbed und im zweiten Deck bestuden, find anerkamt vortresstillich.
Teletrisische Wesenchung in allen Kaumen.
Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten

M. Chumader & Co., Baltimore, Db., 3. 29m. Cichenburg, Chicago, 308.



S. Clauffening & Co., General. agenten für ben Beften. 80 gifth Mvc., Chicago.

## Schiffskarten von und nach EUROPA

billiger als treend eine andere Maentur. Geldsendungen 3 KOPPERL & HUNSBERGER,

52 OLARK STR

# Allen B. Wrisley's SOAP

Absolutely Pure. Full Weight. ASK YOUR GROCER FOR IT.



## WASHBURN'S SUPERLATIVE FLOUR

ift das beste Mehl und ebeufo billig, als irgend eine andere Sarte. — Aule Grocers verkaufen es. — Jedes Fast ober jeder Salt Mehl wird in den berühmte fer Wolfzburn-Mihlen in Minneapolis bergeftellt und trägt den Namen von WASHBURN CROSBY CO. Alles andere ift nicht eat.

Zu verkaufen—Lotten.

Cde Lincoln und Abbison Abe., nur 4½ Meilen von kith Hall. Ansaszichnete Glenkahn- und Straßen-ahn-Wertindungen. Botten \$578. \$50 baar. 1841 &15 uonatika. Eigent Conntags am Plate angutreffen. Siofler & Wermilnea, 1103 Chamber of Commerce Building, Sitdoft-Fde Wiftington und Id Salle Str. 12jpml

Meditanmalte.

Louis Kistler & Son, — Advokaten. —

No. 36 LASALLE STR., Guite 403. Julius Goldgier. Robn 3. Rodgers. Goldzier & Rodgers,

Peritsanwälte, 4jalj8 Jimmer 8D&41 Metropolitan Blod, Chicago A.W.-Ede Kandolph und La Galle Str. Georg Wenger, Denticher Friedensrichter, III3 W. NORTH AVE ..

nahe Redgie Abe. Deeds, Mortgages, Testamente und alle gefehlichen Urfunden werden forgfaltig ausgefertigt. 4agbiboj3m

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraudt 362 Belb?

Wir berfeihen Gelb zu irgend einem Betrage bon \$25 bis \$10,000 zu ben möglicht niedrigen Katen und in fürzefter Seit. Wenn Ihr Gelb zu leihen wünicht auf Mödelin Hanos. Pierde Wagen, Kutigen. Ca-gerbansicheine oder personiches Eigenthum treend welcher Art jo versämmt nicht, nach unjeren Katen fragen, bevor Ihr eine Anleibe macht.

fragen, bevor Ihr eine Anleihe macht.

Mir verfeihen Geld, ohne daß es in die Deffentlichteit fommt und befreben und under ernenben so au bedtenen, daß fie wieder au und komman, wenn sie eine anbere knierhe hu machen windigen. Anleihen konnen auf beitedige Zeit aufgebehnt und Jahlungen entweder von ober theilweife zu rigend einer Zeit gemacht weben, nach dem Belieden verteichehen und jede gemachte Jahlung vermindert die Kossen verteichen und verteichen Sahlung vermindert die Kossen verteichen und verbeite gemachte Jahlung vermindert die Kossen verteichen und vereinbereit werden verteichen verteichen und verbei keine Gewähreit im Voraus vogezogen, sondern Ihr befommt den vollen Betrag ans Ourlebens.

Im Falle She einen Kelibetrag auf Mödeln. Vional

Im Falle Ihr einen Restdetrag auf Möbeln, Bianos ober anderes personiches Sigenthum irgend welcher Urt schulden solliet. werden wir denselben abbegablen und Euch so lange Frist geben, als ihr wünsche Wir schulden. Wir laffen bas Eigentbum in Eurem Befig, so bah Ihr ben Gebrauch bes Gelbes sowoll als auch bes Eigentstungs gabt. Bebenfet, daß Ihr au jeder Beit Abgaltungen machen und baburch die Koften der Anleite vermitwern fonnt

Wenn 3hr Gelt gebrauchen folltet, fo wird es ju urem Bortheil fein, guerft bei uns borgufprechen, bor 3he eine Anleihe macht. Chicago Mortgage Loan Co. M La Calle Str., erfter Flur über ber Strage

## \$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Belb? 3hr tonnt es befom men. Am billigften. Am fonellften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt merbet. Wir leiben irgein einem Betrag auf Middel, Hannok. Raficinen, ohne Entfernung berfelben. Genija auf Nagericheine, Bezwerf. Schmuchfachen. Giennaten, oder irgend ein gues Pianok, zu ben billigsten Raten nud Interessen. Za bit es zurüch, wie Ihr könnt und stellt die Jinfenzahlung ein.

3. B. Batter & Ca. 12mgljll 102 Wafhington Str. Bimmer 61 unb 62.

Finanzielles.

BANK Royal Insurance Building,

Unter birecter Aufficht und Jurisbiction bell Auditors bes Staates Illinois.

167 Jackson Str.

Eingezahltes Rapital \$500,000.

Betreibt ein allgemeines Bantgefcaft ; bezahlt Binfen auf laufende Conti; 4 Brozent Binfen für Spareinlagen.

Abtheilungen in ben Safety Deposit Baulie von \$3 bis \$50 jahrlich.

Beamte: Albert L. Coe, Brafibent. James B. Wilbur, Raffierer. Charles L. Dickinson.

Mififtent-Raffirer.

Directoren: William O. Goodman, von Samper, Goobman Clarence I. Peck, Rapitalift.

Robert Lindblom, von Robert Lindblom & Co. Jerome G. Steever, von G. Steever & Co. George R. Thorne, von Montgomern, Barb Albert G. Spalding, von M. G. Spalbing &

Bros. Isaac N. Camp, von Effen & Camp. Albert L. Coe, von Mead & Coe. lames B. Wilbur, Raffirer Ronal Eruft Co. 27augbofabie

# GELD

spart, wer bei mir Passagescheine, Cajüte ober Jwischenden, nach ober von Deutschland tauft. Ich beforder Bassagere nach und von Damburg, Bremen, Univerden, Moterdam, Amkerdam, Andered Anzis. Teetin ze. din New York der Pastimore. Wossigere nach Europa liefere mit Sepäd trei an Bord des Damblers. Wer Fresunde oder Verwant in seinem Interest einden, den mit Ichen will fann es nur in seinem Interest einden, dei mir Frestate unt in seinem Interest einden, dei mir Frestates ur löben. Ansterest in der Bassagiere in Ghicago stets rechtzeitig gemeldet. Näheres in der General-Agentus door

## ANTON BOENERT

92 2a Calle Str. Bollmachte und Erbichaftefachen in Europa, Collettionen, Boftansjahlungen 2c. prompt beforgt. Countage offen bis 12 Uhr.

## Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Sort. fcaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Pianos. Bferbe, BBagen, Birthichafts- und Laben-Ginrichtungen, agerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapier 2 Das einzige beutfche Gefcaft in diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

Household Loan Association, 85 Dearborn Gtr., Bimmer 302.

3immer 2.

Bwifden Mabifon und Bafbington Str.

- Geld auf Möbel. -Keine Wegnahme; leine Lessenlichkeit ober Detzdgerung. La wir unter allen Geseuligaten in den zier. Staaten das größte Kapital deinsen, is Komer wir Eug stebenger Katen und längere Jeit gewähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unsere Geselligati if organistit und yach Geschlifte nach dem Auge-selligaris-Kanne. Darieden gegen leichte wöhener in der wonatliche Rückelb nach Beringt Sorecht uns, debor Ihr eine Anseihe macht. Bringt Eure Rödel-Recetivis mit Eug.

Household Loan Association. 85 Deardorn Str., Zimmer 202.—Gegunder 1884.

Sichere Geldanlagen. Erfte Sphothelen gum Bertauf an Sand. Gelber ju berleihen auf Chicago Grunbeigenthun Bollmachten! Pengiebung bon Paffage: Scheine bon unb nach

Wasmansdorff & Heinemann. 145-147 E. Randolph Str. Conntags offen bon 10-12 Uhr.

## \$50,000 in beliebigen Summen

zu verleihen

gegen gute Sicherheit auf Grunbeigenthum. Rohde, Staab & Fleischer, 12jplm, jamibo8 78 Dearborn Str.

Geld zu verleihen in größeren und Neineren Summen auf irgend welcht gute Sicherheit, wie Lagerhausscheiten erfter Closse Schäftsvehrere und bewegliches Ausvereins-Altien. Srundstegenthum, dunchtefen: Lauvereins-Altien. Berdeitgenthie Beigen. Pienos. Abbet 22. Ich verliche nur meine eigenes Seich. Befrag und Verlingungen nach Belieben gabidar ratenweite. auf monatliche Wydskung vormi gewirft und Verlieben die verzugert. Alle Seichäfte unter Verlawungen hab verzugert. Alle Seichäfte unter Verlawungen hab verzugert. Alle Seichäfte unter Verlawungen der webener Ausstruft oder werden Jemand auch ich den der mich der hörerben Sie wegen nöberer Ausstruft oder werden Jemand auch hier schäften.

Anleihen gemacht auf Chicago Grundeigenthum gu ben niebrigf. Ban-Anleihen an bequemen Bedingungen. Besondere Freitlichen Besondere Privilezien bei Borausbezahlung.

Peabody, Houghteling & Co., LIPMAN'S Leih-Office, Inter Orear Cebaube, US Madison Str; Privat-Eugana, 130 Dearborn Str. leint Eud irgend einen Berng auf alle Werthgegenstände; verfallere Uhren und seiner dem niert au verfause, billiger als sonft; Vaarzodiung für altes Gold und Silber, Uhren und Edmudsaden redaret, in teiner Arbirdbung nit tagen Nortgage-Companies; Geschäfte vertraulig.

## Geld zu verleihen in beliebigen Betragen.

Hypotheken z. Verkauf. E. C. PAULING. Früher bam ber Firma M. Soeb & Bra.)
15 Major Blook.
La Galle und Madijon Str. legam, 3

geld zu verleihen auf Möbel. Dianos, Pferbe und Magen. sowie auf andere Sicherbeiten. Neine Entjernung ber Tegen-ftande. Riebrigfte Nateu. — Strenge Tebrimbaltung.

- Brompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., Lake View.

# Schukverein der Sausbenker

gegen ichlecht gablenbe Diether, 371 Barrabee Str. Branch | Bin. Cievert, 3204 Mentworth Av. | Beter Beber, 528 Milwaufee Ave. | 614 Nacine Ave., ete George etr. | Mut. & Giolie, 35546 oalfrender.